

DŘ  
EVO  
OBRÁ  
BĚCÍ  
STR  
OJ  
E





102 let podporujeme řemeslo a řemeslníky. Rozumíme jejich potřebám a vyrábíme pro ně nadčasové výrobky, které se dědí z generace na generaci. Předáváme zkušenosti všem, kteří milují dřevo, tradice a hodnoty, jako my.

Sídlíme v Kostelci nad Orlicí v Královéhradeckém kraji, kde se také nachází náš výrobní závod i předváděcí hala s kompletním sortimentem dřevoobráběcích strojů, včetně uceleného sortimentu tepelné techniky, který je vedle strojů také naším hlavním výrobním programem.

Firmu založil pan Josef Rojek v roce 1921. S kvalitními klasickými dřevoobráběcími stroji vlastní konstrukce úspěšně prosperoval, a to i v období hospodářské krize a v letech válečných. Většina strojů z této doby je dodnes funkční a přes určité technické i morální opotřebení stále hojně používána pro svou nadčasovou konstrukci.

Jsme stabilním českým výrobcem, který se ve svém oboru řadí mezi světovou špičku a má trvalé obchodní zastoupení v mnoha státech po celém světě.

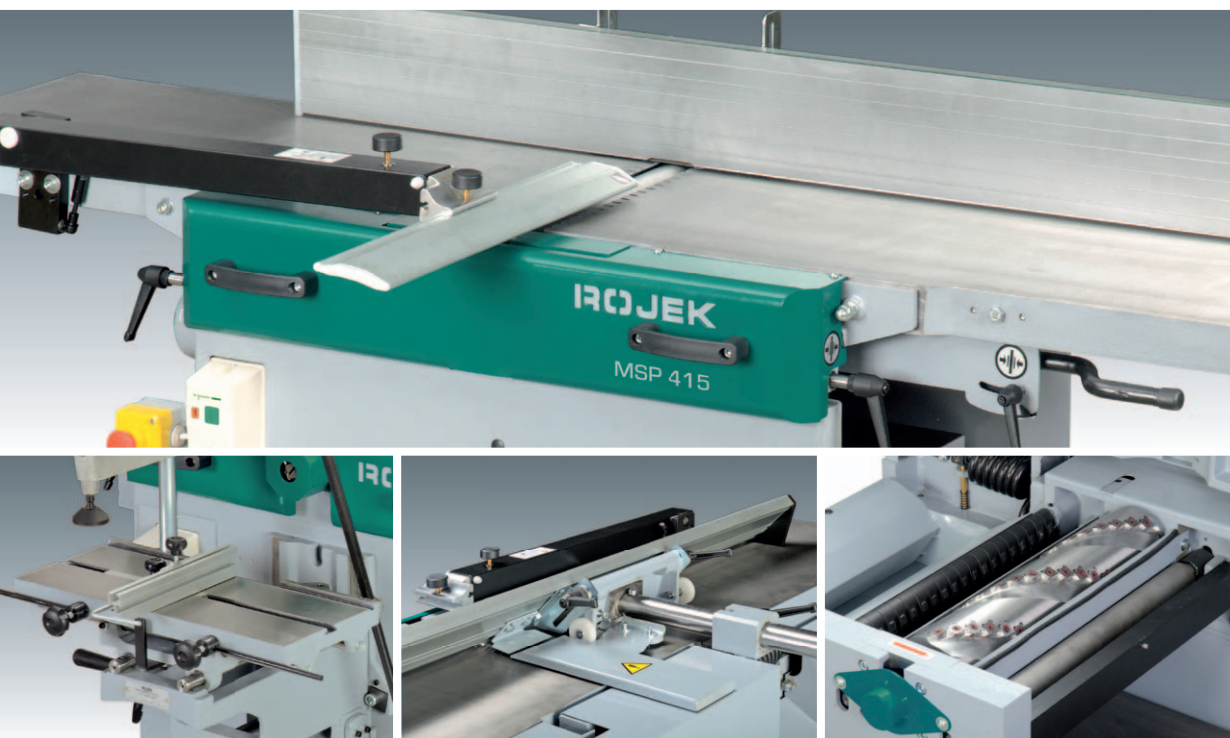




ORIGINAL **ROJEK**  
BEST QUALITY 

**EURO 9**

TRADITION OVER  
**100** years

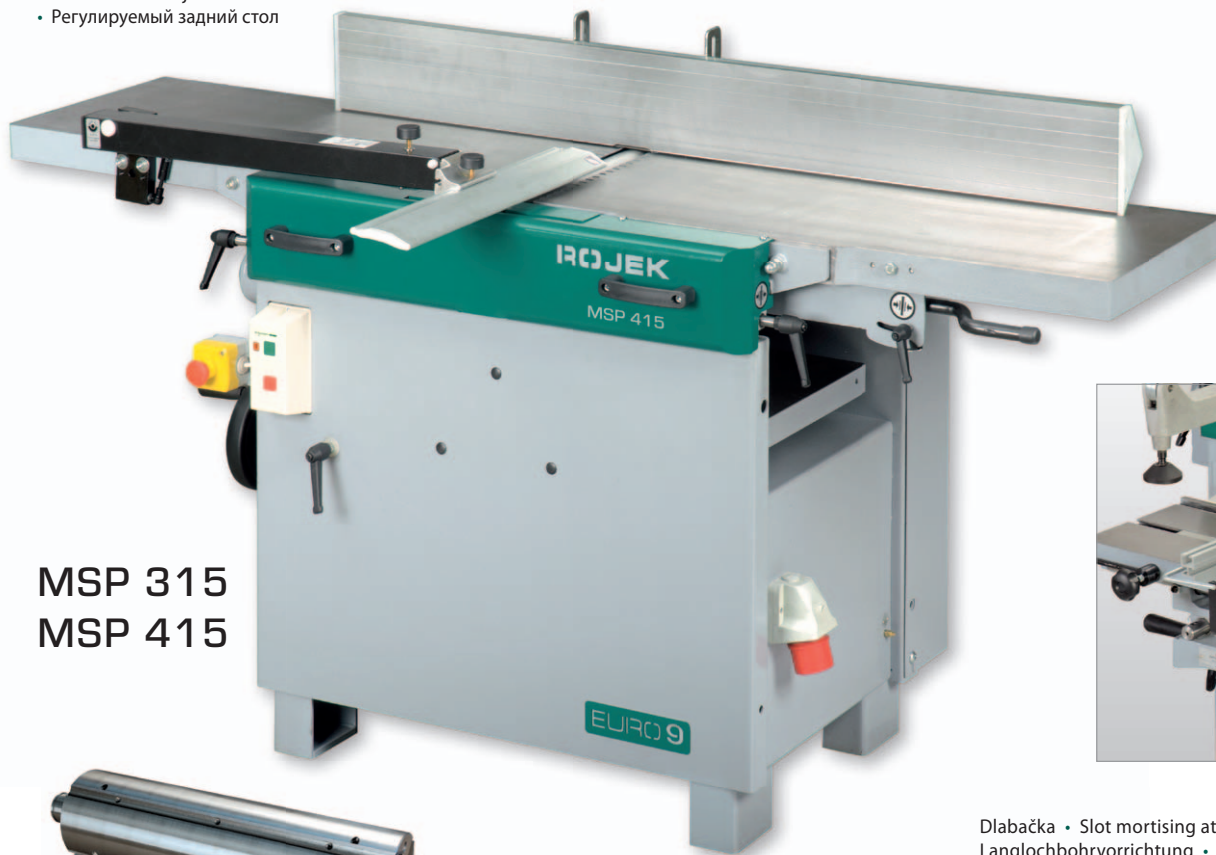


**MSP 315**  
**MSP 415**  
**MP 415**

- KOMBINOVANÁ SROVNÁVACÍ A TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA
- COMBINED PLANER AND THICKNESSER
- ABRICHT- UND DICKENHOBELMASCHINE
- CEPILLADORA - REGRUESADORA
- COMBINEE DEGAUCHISSEUSE - RABOTEUSE
- КОМБИНИРОВАННЫЙ ФУГОВАЛЬНО-РЕЙСМУСНЫЙ СТАНОК

**ROJEK**

- Staviteľný zadný stůl
- Adjustable outfeed table
- Einstellbare hintere Tisch
- Réglable table de sortie
- Mesa de salida ajustable
- Регулируемый задний стол

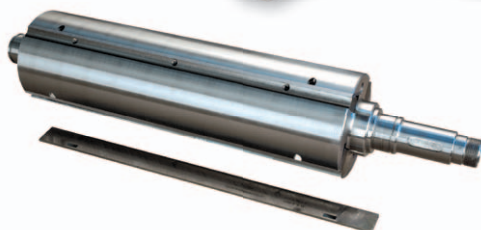


- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

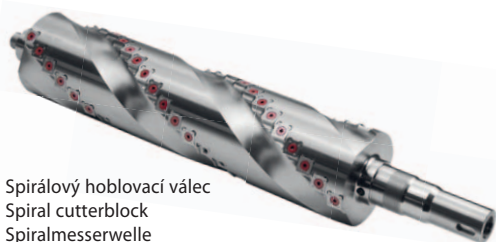
MSP 315  
MSP 415



Dlabačka • Slot mortising attachment  
Langlochbohrvorrichtung • Dispositivo a taladrar mortajas  
Mortaiseuse • Сверлильно-пазовальное устройство



Čtyřnožový hoblovací válec ROJEK • Cutterblock with four cutters ROJEK  
Messerwelle mit vier Messern ROJEK • Portacuchilla con cuatro cuchillas ROJEK  
Arbre à 4 fers ROJEK • Четырехножевой строгальный вал ROJEK



- Spirálový hoblovací válec
- Spiral cutterblock
- Spiralmesserwelle
- Spiral portacuchilla
- Spiral Arbre
- Спиральный ножевой вал



Třínožový hoblovací válec s TERSA noži  
MBM Monoblock with 3 TERSA knives  
MBM Monoblock mit 3 TERSA Messern  
Eje TERSA monobloc 3 cuchillas  
Arbre porte-fers monobloc MBM avec 3 fers TERSA  
Трехножевой строгальный вал с TERSA ножами

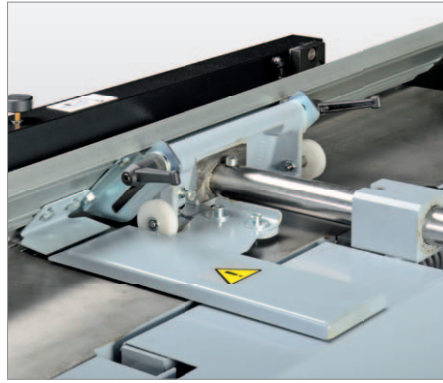


MP 415





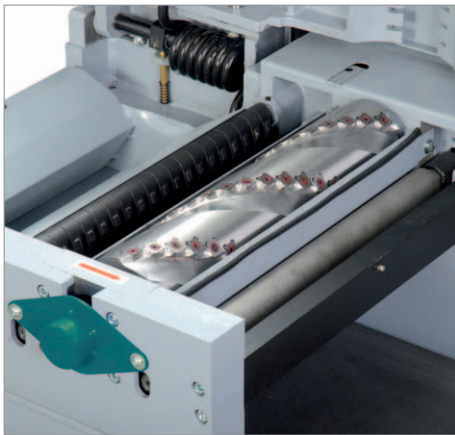
Odklopné srovnávací stoly  
Swing away planing tables  
Aufklappbare Abrichtische  
Elevación de las mesas cepillo  
Tables rabattables  
Фуговальные столы в верхнем положении



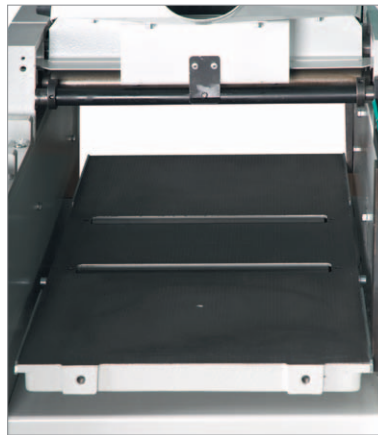
Úhlovací pravítko 90°- 45°  
Tilting fence 90°- 45°  
Hobelanschlag 90°- 45° schwenkbar  
Regla de guía inclinable 90°- 45°  
Guide inclinable 90°- 45°  
Настройка угловой линейки 90°- 45°



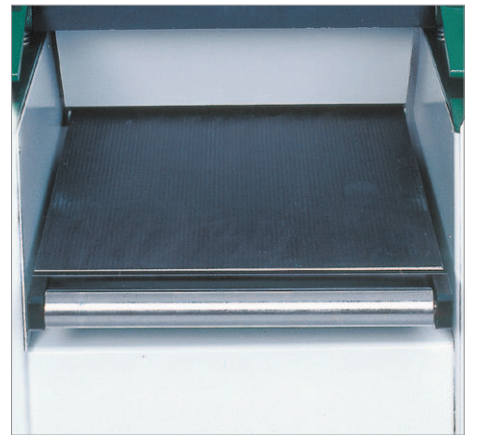
Zdvih protahovacího stolu se stupnicí  
Lifting of thickening table with indication  
Dickentischhub mit Skala  
Elevación de la mesa para regruesar con escala  
Monte et baisse avec indication  
Подъем рейсмуса с шкалой



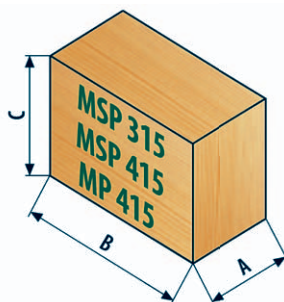
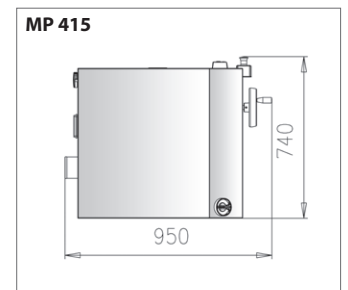
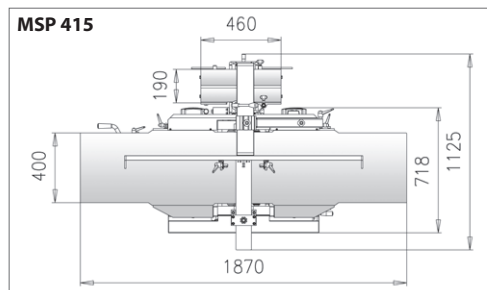
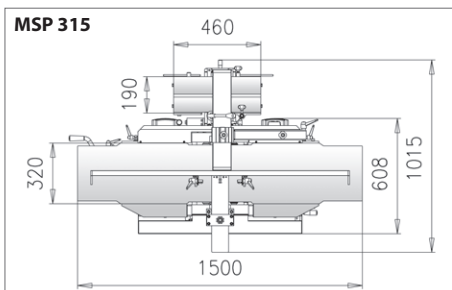
Spirálový válec s podávacími válci  
Spiral cutterblock with feeding rollers  
Spiralmesserwelle mit Vorschubrollen  
Spiral portacuchilla con rodillos de avance  
Spiral Arbre avec rouleaux d'entraînement  
Спиральный ножевой вал с подающими валиками



Válečky v protahovém stole  
Rollers in thickening table  
Rollen im Dickentisch  
Rodillos en la mesa para regruesar  
Rouleaux dans la table de rabotage  
Валик в столе рейсмуса



Odlehčovací válečky protahového stolu  
Rollers of thickening table  
Dickentischrollen  
Rodillo de la mesa para regruesar  
Rouleaux de la table de rabotage  
Облегченный валик рейсмусного стола



MSP 315 - MSP 415 - MP 415			
	A	B	C
MSP 315	740	1770	1110
MSP 415	850	2150	1110
MP 415	800	1050	1230

	MSP 315 MSP 415	MP 415	
Rozměry stolu srovnávací frézy • Table size - Planer • Tischgröße Abricht- Hobelmaschine Medidas de la mesa a cepillar • Dimensions de la table dégaу • Размеры фуговального стола	1500 x 320 mm 1850 x 420 mm	-	
Rozměry stolu tloušťkovací frézy • Table size - Thicknesser • Tischgröße - Dickenhobelmaschine Medidas de la mesa a regruesar • Dimensions table de rabot • Размеры рейсмусного стола	750 x 308 mm 750 x 408 mm	750 x 408 mm	
Výška stroje • Machine height • Maschinenhöhe • Altura de la máquina • Hauteur de la machine • Высота станка	1050 mm	1050 mm	
Průměr nožového hřídele • Diameter of cutterblock • Messerwellendurchmesser Diámetro de portacuchilla • Diamètre de l'arbre • Диаметр вала	95 mm	95 mm	
Průměr posuvových válečků • Diameter of feeding rollers • Vorschubrollendurchmesser Diámetro de rodillos de avance • Diamètre des rouleaux d'entraînement • Диаметр подающих валиков	40 mm	40 mm	
Počet nožů • Number of knives • Messerzahl • Número de cuchillas • Nombre de couteaux • Количество ножей	4	4	
Úhel sklonu naklápečího pravítka • Fence tilting • Winkeleinstellung Inclinación de quía • Inclinación du guide • Угол наклона направляющей линейки	0° - 45°	-	
Otáčky nožového hřídele • Speed of cutterblock • Messerwellendrehzahl Velocidad de portacuchilla • Vitesse de l'arbre dégaу • Частота вращения вала	4200 / min.	4200 / min.	
Max. šířka srovnávání • Max. planing width • Max. Abrichtbreite Anchura máx. a cepillar • Largeur de travail - dégaу • Макс. ширина строгания при фуговании	310 mm 410 mm	-	
Max. šířka tloušťkování • Max. thicknessing width • Max. Dickenhobelbreite Anchura máx. a regruesar • Largeur de travail - rabot • Макс. ширина строгания при рейсмусовании	300 mm 400 mm	400 mm	
Max. výška tloušťkování • Max. thicknessing height • Dickenhobelhöhe Altura máx. a regruesar • Hauteur maxi de rabotage • Макс. высота строгания при рейсмусовании	230 mm	230 mm	
Max. tříska srovnávání • Max. stock removal planing • Spanabnahme bei Abrichten Profundidad máx. cepillado • Prise de bois maxi dégaу • Макс. снимаемый слой при фуговании	4 mm	-	
Max. tříska tloušťkování • Max. stock removal thicknessing • Spanabnahme bei Dickenhobeln Profundidad máx. - regruesado • Prise de bois maxi rabot • Макс. снимаемый слой при рейсмусовании	5 mm	5 mm	
Rychlost posuvu tloušťkování • Feeding speed Vorschubgeschwindigkeit • Velocidad de avance regruesado Vitesse d'avance • Скорость подачи заготовки при рейсмусовании	(OPTION) 8 m/min (7,5/15; 5/10)	5/10 m/min (7,5/15)	
Výkon hlavního motoru • Main motor power • Hauptmotorleistung Potencia del motor principal • Moteur • Мощность электродвигателя	4,4 kW *	4,4 kW *	
Výkon posuvového motoru • Feeding motor power Vorschubmotorleistung • Potencia del motor de avance Moteur d'entraînement • Мощность подачи электродвигателя	(OPTION MSP 415) (0,35 / 0,45 kW)	(0,35 / 0,45 kW)	
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	100 mm	120 (100) mm	
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht Peso neto • Poids net • Вес нетто	355 kg 435 kg	270 kg	
<b>Možnosti užití dlabačky: • Option: Mortiser • Zubehör: Langlochbohrvorrichtung</b> <b>Accesorio: Dispositivo a taladrar mortajas • Option: Mortaiseuse • Дополнение: долбежное устройство</b>			
<b>VDA 315 L</b>	Rozměry stolu • Table size • Tischgröße Medidas de la mesa • Dimensions table • Размеры каретки	460 x 190 mm	-
	Upínací průměr nástroje • Chuck diameter • Bohrfutter Diámetro portabroca • Diamètre mandrin • Диаметр крепления	0 - 16 mm	-
	Max. výška dlabu nad stolem • Max. height of mortising above the table Max. Langlochhöhe über dem Tisch • Altura máx. de mortaja encima la mesa Hauteur maxi mortaisage au dessus de la table • Макс. высота обработки над столом	125 mm	-
	Rozsah podélného pohybu • Max. longitudinal travel of the table Max. Längsarbeitsweg • Carrera longitudinal de la mesa Course longitudinale • Ход стола - продольный	180 mm	-
	Rozsah příčného pohybu • Max. cross travel of the table • Max. Querarbeitsweg Carrera transversal de la mesa • Course transversale • Ход стола - поперечный	135 mm	-
	Hmotnost brutto / netto • Gross / Net weight • Brutto / Nettogewicht Peso bruto / neto • Poids brut / net • Вес брутто / нетто	40 / 37 kg	-

\*) S6 40%



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje



YOUR DEALER:



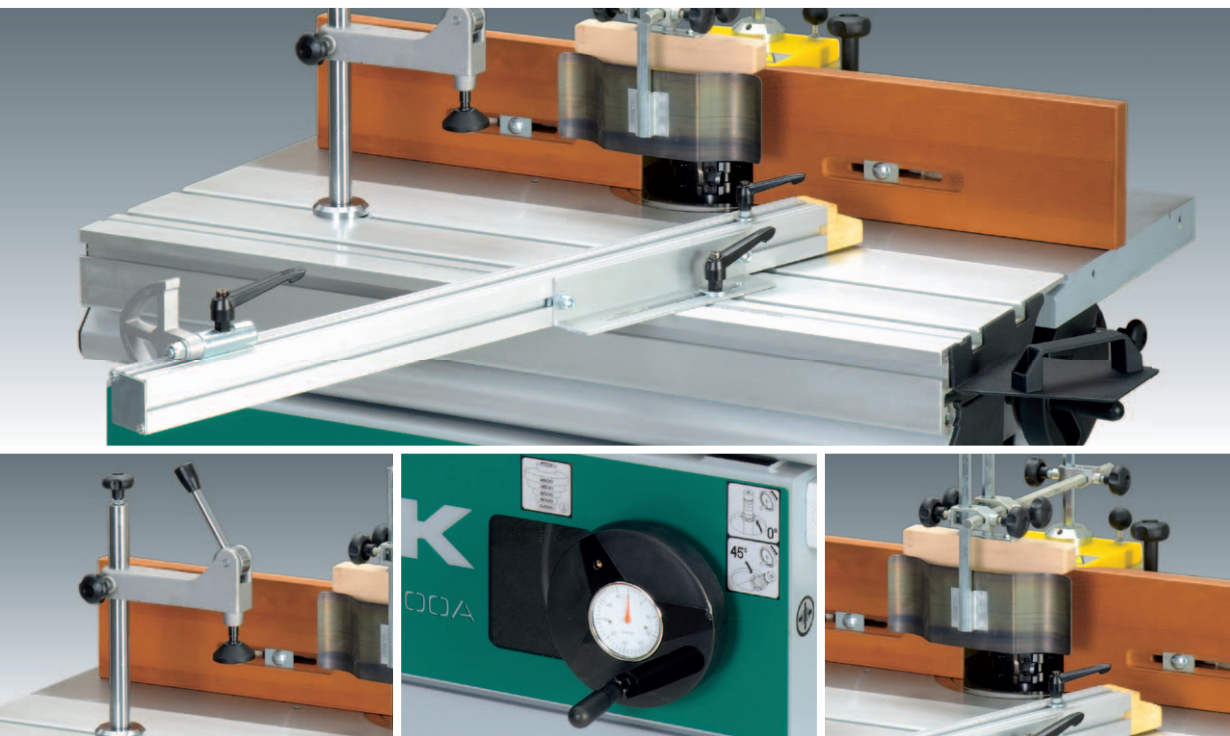
ROJEK WOODWORKING MACHINERY 1921 - 2023

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY



EURO 9

TRADITION OVER  
**100** years



**FSN 300A**

- SPODNÍ FRÉZKA
- SPINDLE MOULDER
- FRÄSMASCHINE
- TUPI
- TOUPIE
- ФРЕЗЕРНЫЙ СТАНОК

ROJEK

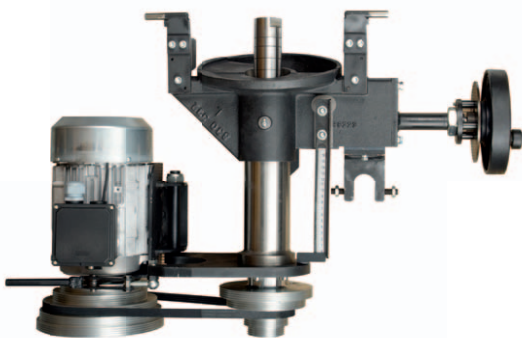
SPODNÍ FRÉZKA • SPINDLE MOULDER • FRÄSMASCHINE • TUPI • TOUPIE • ФРЕЗЕРНЫЙ СТАНОК

Přítlak frézky • Spindle woodpresser  
Spindelndruck • Prensa del tupi  
Protecteur de tourpie • Шпindelный прижим

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

Upínací excentr • Eccentric woodpresser  
Exzentrspanner • Excéntrica de sujeción  
Presseur excentrique • Крепежный эксцентрик

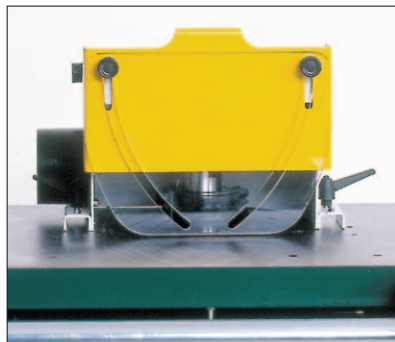
Úhlovací pravítko • Tilting fence  
Winkelanschlag • Guía de escuadra ajustable  
Guide d'onglet • Угловая линейка



Kompletní díl mechaniky • Complete mechanic unit  
Komplette Mechanik • Unidad mecánica completa  
Mécanique complet • Механический узел



Příslušenství - Option - Sonderzubehör - Accesorio - Accessoires - Дополнительное оборудование



Čepovací kryt  
Tenoning protection  
Zapfenschneidschutz  
Cubierta protectora para espigar  
Carter de tenonage  
Шипорезный кожух

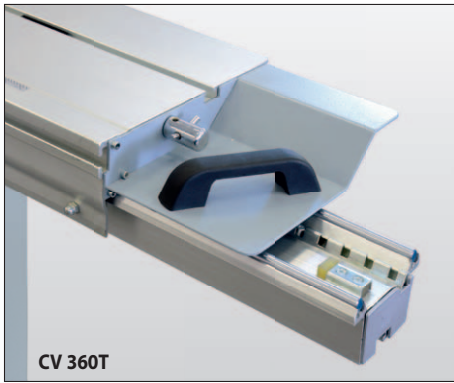


Profilovací kryt pro tvarové frézování  
Safety protection for round profiles  
Profilschutzhaube  
Protección de seguridad para elemento curvos  
Guide pour le travail à l'abre  
Профильный кожух для круглых заготовок



Podávací zařízení • Feeding device  
Vorschubvorrichtung • Dispositivo de avance  
Entraîneur • Крепление автоподатчика





CV 360T

Hliníkový posuvný stůl  
 Al - Sliding table  
 Alu - Schiebetisch  
 Al - Carro desplazable  
 Al - Chariot  
 Алюминиевая подвижная каретка

Naklonění hřídele -5°, 0°, 45°  
 Spindle tilting -5°, 0°, 45°  
 Spindelschwenkung -5°, 0°, 45°  
 Inclinación del eje -5°, 0°, 45°  
 Inclinaison de l'arbre -5°, 0°, 45°  
 Наклон шпинделя -5°, 0°, 45°



Podpěrný rám a pravítko • Supporting frame with fence  
 Auslegertisch mit Anschlag • Bastidor de apoyo con regla  
 Bras télescopique • Опорная рама с линейкой



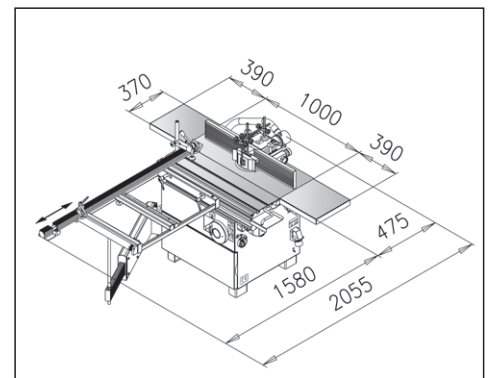
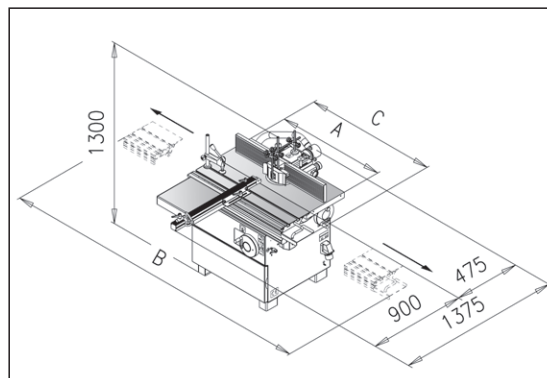
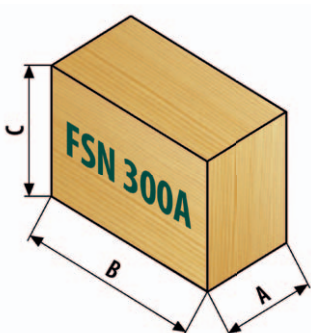
Rozšíření posuvného stolu • Support of sliding table  
 Unterstützung des Schiebetisches • Apoyo de la mesa desplazable  
 Rallonge chariot • Опора каретки

Kleština pro stopkové nástroje • Chuck for router bits  
 Spannzange • Collet  
 Mandril • Зажим для верхних фрез с цангами



**FSN 300A**

	A	B	C
CV 360T 1200	1120	1600	1110
CV 360T 2000	1120	2250	1110



	FSN 300A
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	4,4 kW *
Otáčky motoru 50 Hz • Motor speeds 50 Hz • Motordrehzahl 50 Hz Velocidad del motor 50 Hz • Rotation du moteur 50 Hz • Частота вращения мотора 50 Hz	2 865 / min.
Otáčky motoru 60 Hz • Motor speeds 60 Hz • Motordrehzahl 60 Hz Velocidad del motor 60 Hz • Rotation du moteur 60 Hz • Частота вращения мотора 60 Hz	3 438 / min.
Průměr vřetena • Spindle diameter • Spindeldurchmesser Diámetro del eje • Diamètre de l'arbre • Диаметр шпинделя	30 (32;35;40;50)mm (1";5/4";(5/4" & 3/4"))
Otáčky vřetena • Spindle speeds • Spindeldrehzahl Velocidad del eje • Vitesses de rotation • Частота вращения шпинделя	2,5 - 3,5 - 6 - 8 - 10 000 / min.
Max. zdvih vřetena • Max. spindle stroke • Max. Spindelhub Recorrido máx. del eje • Course maxi de l'arbre • Ход шпинделя	140 mm
Upínací délka vřetena • Spindle length • Spindellänge Largo útil del eje • Longueur de l'arbre • Длина шпинделя	130 mm
Naklápění vřetena • Spindle tilting • Spindelschwenkung Inclinación del eje • Inclinaison de l'arbre • Наклон шпинделя	-5°+ 45°
Max. průměr otvoru ve stole • Max. diameter of table opening • Max. Tischbohrung Diámetro máx. de abertura en la mesa • Ouverture dans la table • Макс. диаметр отверстия в столе	220 mm
Max. průměr frézy pod stolem • Max. tool diameter under the table Max. Werkzeugdurchmesser unter dem Tisch • Diámetro máx. de la herramienta debajo de la mesa Outil maxi dans la table • Макс. диаметр фрезы под столом	175 mm
Max. průměr frézy nad stolem • Max. tool diameter above the table Max. Werkzeugdurchmesser über dem Tisch • Diámetro máx. de la herramienta encima la mesa Outil maxi au dessus de la table • Макс. диаметр фрезы над столом	200 / 250 mm
Výška stolu • Height of table • Tischhöhe • Altura de la mesa • Hauteur de table • Высота стола	890 mm
Max. výška stroje • Max. height of machine • Max. Maschinenhöhe Altura máx. de la máquina • Hauteur maxi de la machine • Макс. высота станка	1300 mm
Rozměry stolu • Table size • Tischgröße • Medidas de la mesa • Dimensions de la table • Размеры стола	1000 x 350 mm
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	100 mm
Napětí a kmitočet • Voltage and frequency • Spannung und Frequenz Voltage y frecuencia • Voltage et fréquence • Напряжение и частота	3 x 230/400V 50/60 Hz ; 1 x 230V 50/60 Hz
Hmotnost netto (standard 1,2 m) • Net weight (standard 1,2 m) • Nettogewicht (standard 1,2 m) Peso neto (standard 1,2 m) • Poids net (standard 1,2 m) • Вес нетто (standard 1,2 m)	295 kg
Rozměry balení v PE fólii (délka x šířka x výška) • Dimensions of standard packing (PE foil) (length x width x height) Abmessungen der Standardverpackung (PE-folie) (Länge x Breite x Höhe) Размеры стандартной упаковки (PE-целлофан) (длина x ширина x высота)	(1765 x 800) x 975 mm

Posuvný stůl CV 360T • Alu sliding table CV 360T • Alu Schiebetisch CV 360T • Carro de aluminio CV 360T • Chariot alu CV 360T • Алюминиевая каретка CV 360T	
CV 360T	Rozměry stolu • Table size • Tischgröße Medidas de la mesa • Dimensins table • Размеры каретки
	1200; 2000 x 360 mm
	Délka pojezdu • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Ход каретки
	1200; 2000 mm

\*) S6 40%



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje



YOUR DEALER:

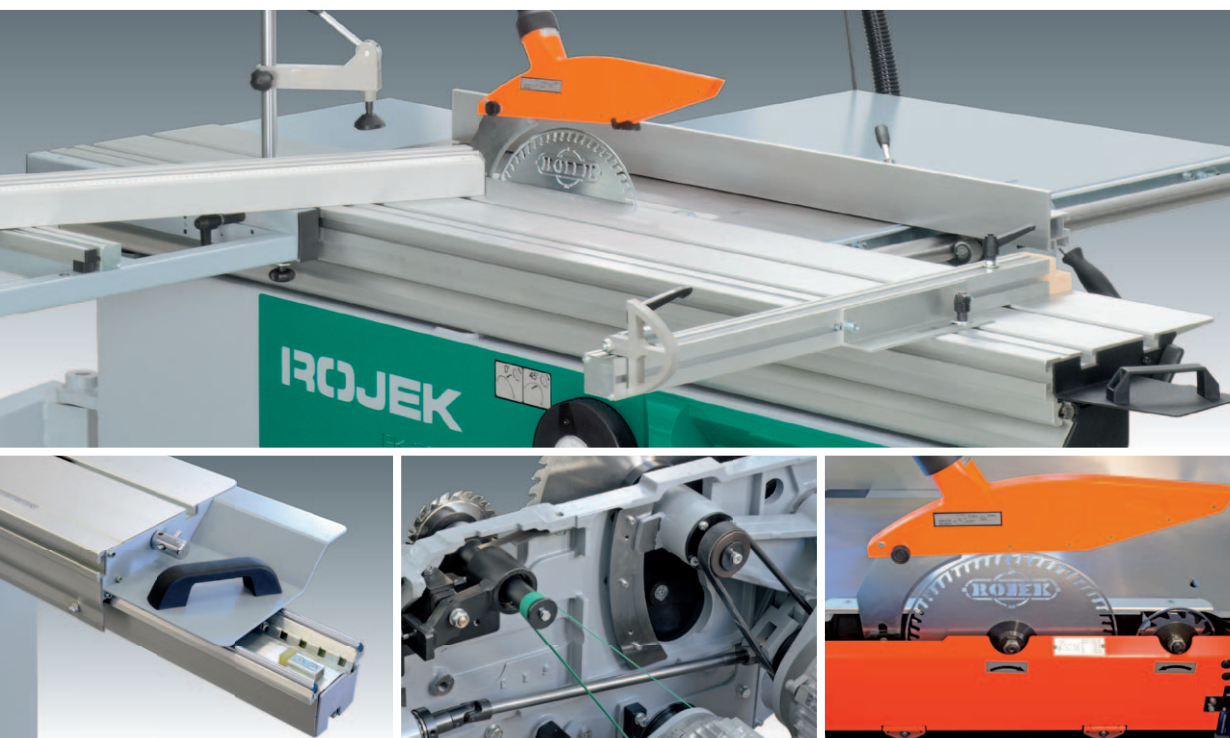


ROJEK WOODWORKING MACHINERY 1921 - 2023

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

EURO 9

TRADITION OVER  
**100** years



PK 250A  
PK 315A  
PK 320A

- FORMÁTOVACÍ PILA
- PANEL SAW
- FORMATKREISSÄGE
- ESCUADRADORA
- SCIE À FORMAT
- ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК

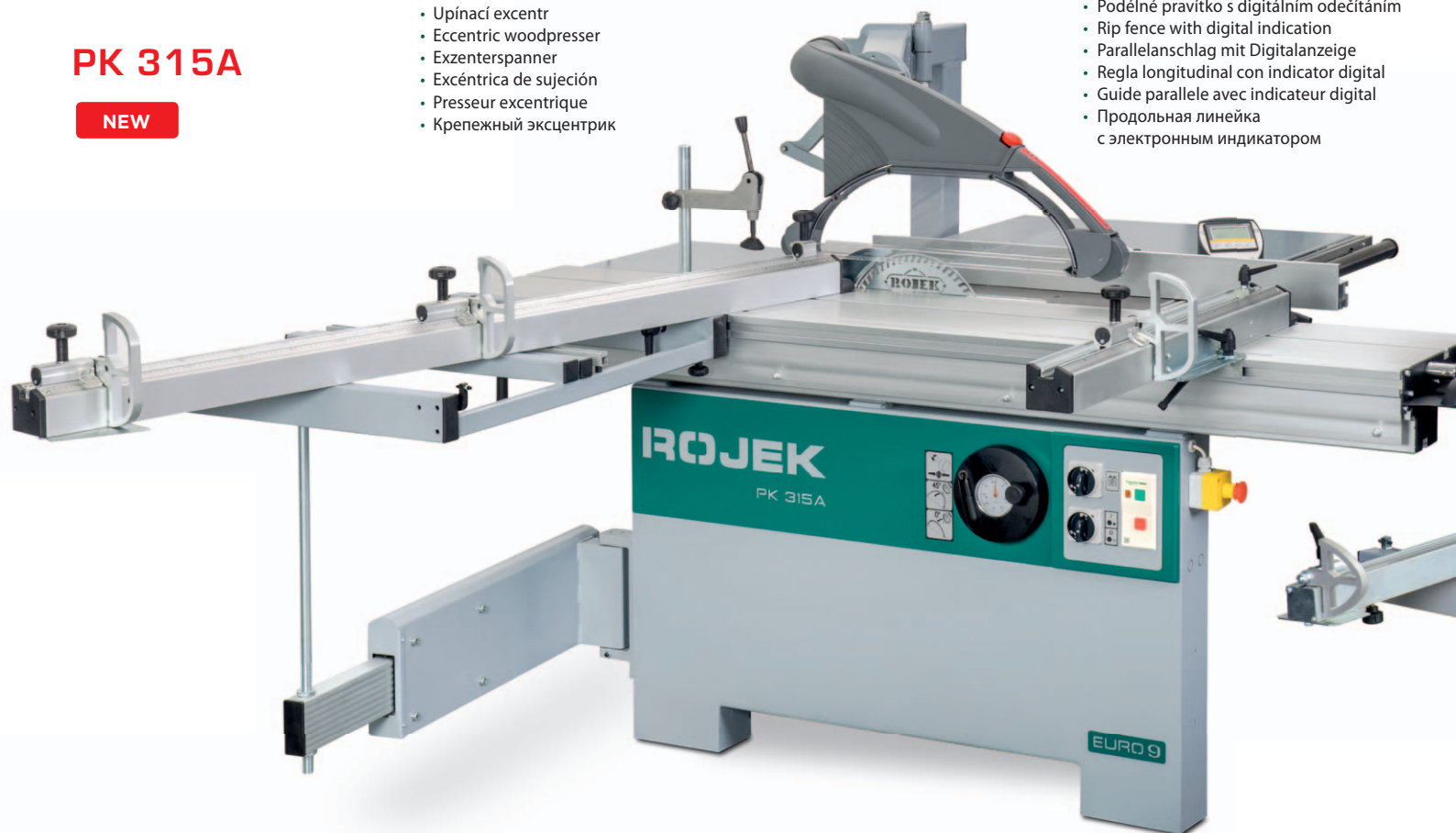
ROJEK

## PK 315A

NEW

- Upinací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzentrspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик

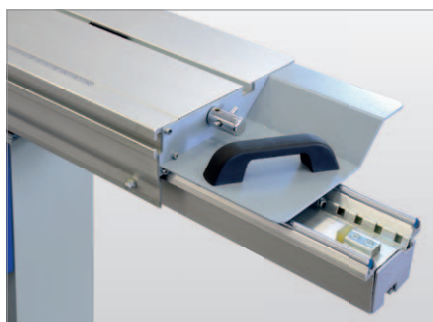
- Podélné pravítko s digitálním odečítáním
- Rip fence with digital indication
- Parallelanschlag mit Digitalanzeige
- Regla longitudinal con indicador digital
- Guide parallele avec indicateur digital
- Продольная линейка с электронным индикатором



- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy
- Cross-cut fence
- Queranschlag
- Regla
- Guide
- Поперечная линейка

- Podpěrný rám 870 x 630 mm
- Supporting frame 870 x 630 mm
- Stützrahmen 870 x 630 mm
- Marco de apoyo 870 x 630 mm
- Support 870 x 630 mm
- Опорная рама 870 x 630 mm

- Ovládací kolo s indikací úhlu
- Handwheel with angle indicator
- Steuerrad mit Winkelanzeige
- Volant avec indicateur
- Rueda con indicador
- Колесо управления с индикацией угла



### CV 360T

- Uložení formátovacího stolu na tyčích
- Guideway of Aluminum sliding table
- Formattisch - Führung
- Guías del Carro de aluminio
- Guidage chariot alu
- Крепление форматной каретки



- Váleček podpěrného rámu
- Roller of supporting frame
- Rolle am Stützrahmen
- Rodillo del marco de apoyo
- Rouleau sur support
- Ролик опорной рамы



- Rozšíření formátovacího stolu
- Support of sliding table
- Unterstützung des Schiebetisches
- Apoyo de la mesa desplazable
- Rallonge chariot
- Опора каретки



- Upínací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzenterspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик

- Prodloužení stolu
- Table extension
- Tischverlängerung
- Prolongación de la mesa
- Rallonge de table
- Удлинение стола

- Kryt kotouče s vrchním odsáváním
- Exhausting cover
- Absaughaube
- Cubierta protectora del disco con aspiración
- Buse d'aspiration
- Защита пилы

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

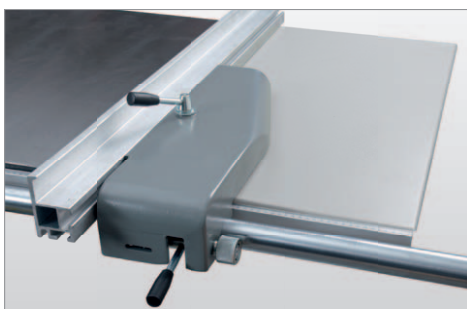
- Podpěrný rám 870 x 630 mm
- Supporting frame 870 x 630 mm
- Stützrahmen 870 x 630 mm
- Marco de apoyo 870 x 630 mm
- Support 870 x 630 mm
- Опорная рама 870 x 630 mm

- Ovládací kolo s indikací úhlu
- Handwheel with angle indicator
- Steuerrad mit Winkelanzeige
- Volant avec indicateur
- Rueda con indicador
- Колесо управления с индикацией угла

PK 250A



- Sámovací patka
- Ripping stop
- Besäumschuh
- Tope de apoyo
- Butée
- Упор



- Podélné pravítko s jemným doladěním
- Rip fence with micro-adjustment
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag
- Regla longitudinal con ajuste de precisión
- Guide parallele avec micro-réglage
- Продольная линейка



- Úhlovací pravítko
- Tilting fence
- Winkelanschlag
- Guía de escuadra ajustable
- Guide d'onglet
- Угловая линейка





5°; 10°; 15°; 20°; 22,5°; 30°; 40°; 45°

- Vějíř pro přesné úhlování
- Precise angle adjustment
- Genaue Winkeleinstellung
- Ajuste del corte en ángulo
- Réglage d'angle précis
- Точная установка угла



- Podpěrný profil rámu
- Supporting profile of the frame
- Stützprofil am Stützrahmen
- Perfil de apoyo del marco
- Profil de maintien sur support
- Опорный профиль рамы

- Upínací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzentrspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик

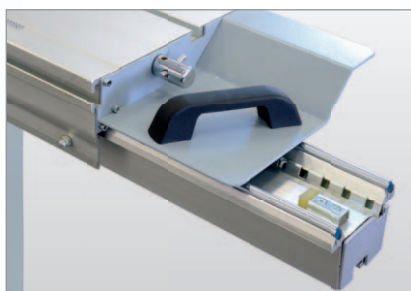
- Prodloužení stolu
- Table extension
- Tischverlängerung
- Prolongación de la mesa
- Rallonge de table
- Удлинение стола



- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy
- Cross-cut fence
- Queranschlag
- Regla
- Guide
- Поперечная линейка

- Podpěrný rám 1240 x 650 mm
- Supporting frame 1240 x 650 mm
- Stützrahmen 1240 x 650 mm
- Marco de apoyo 1240 x 650 mm
- Support 1240 x 650 mm
- Опорная рама 1240 x 650 mm

- Ovládací kolo s indikací úhlu
- Handwheel with angle indicator
- Steuerrad mit Winkelanzeige
- Volant avec indicateur
- Rueda con indicador
- Колесо управления с индикацией угла



### CV 360T

- Uložení formátovacího stolu na tyčích
- Guideway of Aluminum sliding table
- Formattisch - Führung
- Guías del Carro de aluminio
- Guidage chariot alu
- Крепление форматной каретки



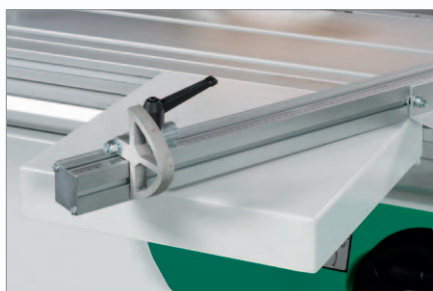
- Váleček podpěrného rámu
- Roller of supporting frame
- Rolle am Stützrahmen
- Rodillo del marco de apoyo
- Rouleau sur support
- Ролик опорной рамы

- Kryt kotouče s vrchním odsáváním
- Exhausting cover
- Absaughaube
- Cubierta protectora del disco con aspiración
- Buse d'aspiration
- Защита пилы



- Úhlovací pravitko • Tilting fence
- Winkelanschlag • Guía de escuadra ajustable
- Guide d'onglet • Угловая линейка

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун



- Rozšíření formátovacího stolu
- Support of sliding table
- Unterstützung des Schiebetisches
- Apoyo de la mesa desplazable
- Rallonge chariot
- Опора каретки

PK 320A

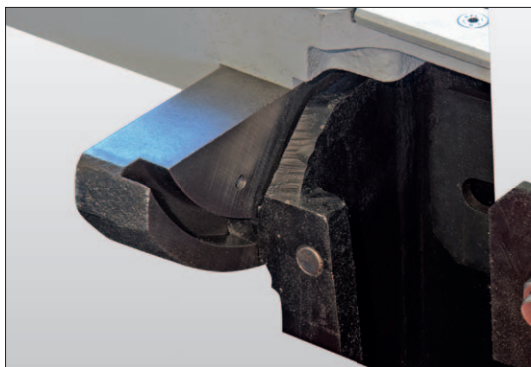




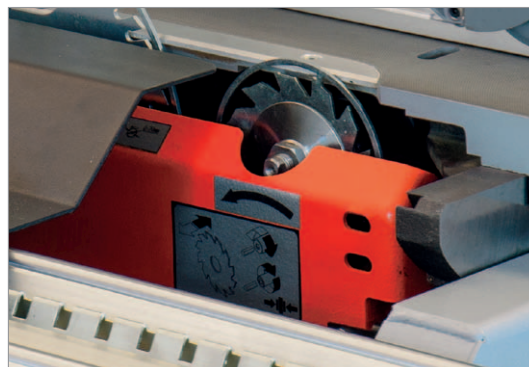
- Vrchní odsávání (Parallelogram ROJEK)
- Saw blade quard (Parallelogram ROJEK)
- Absaughaube mit Absaugung (Parallelogram ROJEK)
- Aspiración encimera (Parallelogram ROJEK)
- Protecteur avec aspiration (Parallelogram ROJEK)
- Верхний отсос (Parallelogram ROJEK)



- Doraz s digitálním odcítáním • Digital indication
- Digitalanzeige • Indicator digital
- Indicateur digital • Электронный индикатор



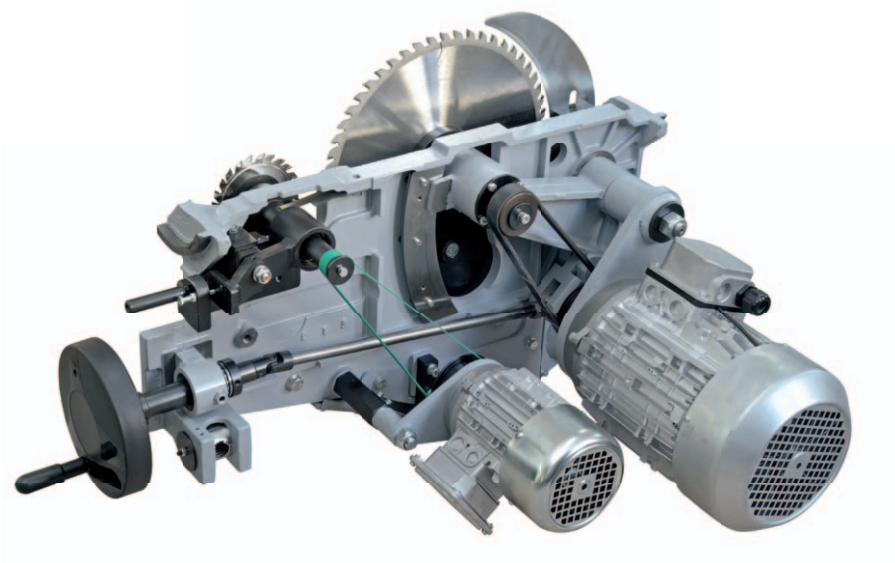
- Masivní uložení mechaniky pily
- Heavy duty saws trunnion
- Massive Schwenksegmentführung
- Segmento de inclinación masivo
- Robuste segmente scies
- Размещение пильного узла на литой чугунной опоре



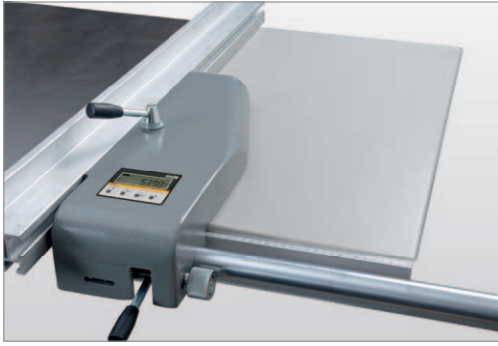
- Předřez + vnější seřízení předřezu
- Scoring unit + external adjustment
- Vorritzer + externe Vorritzeinstellung
- Incisor + regulación exterior del grupo incisor
- Inciseur + réglage externe de l'inciseur
- Подрезная пила + внешняя настройка подрезной пилы

- Kompletní díl mechaniky + předřez 0,75 kW
- Complete mechanic unit + scoring unit 0,75 kW
- Komplette Mechanik + Vorritzer 0,75 kW
- Unidad mecánica completa + incisor 0,75 kW
- Mécanique complet + inciseur 0,75 kW
- Механический узел + подрезная пила 0,75 kW

**NEW**







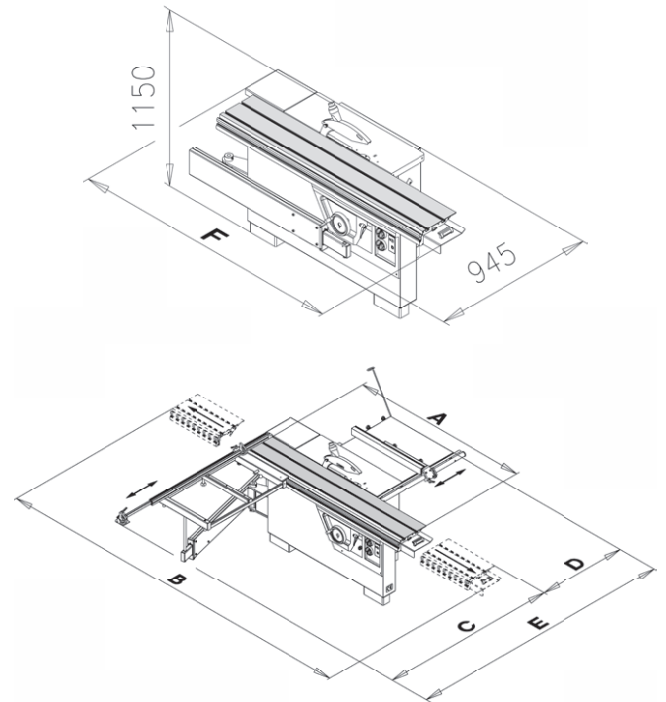
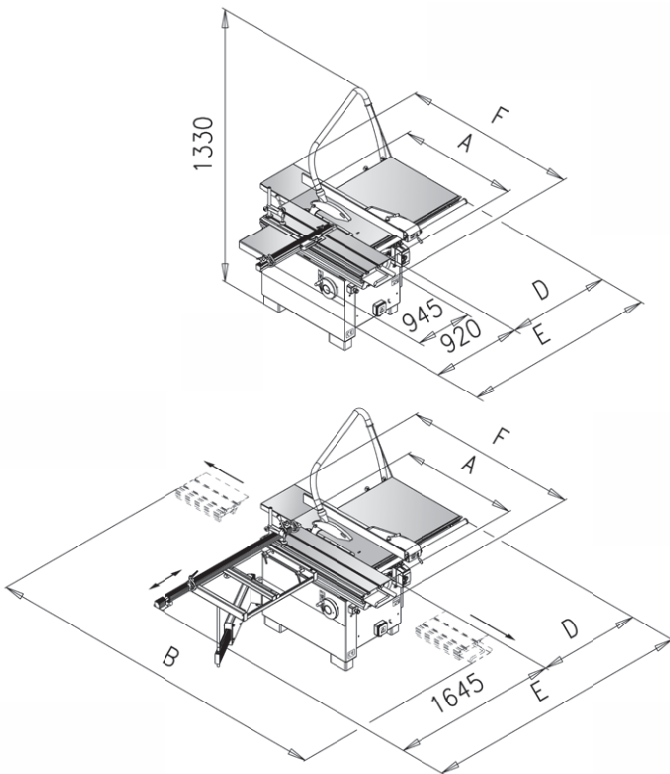
- Podélné pravítko s digitálným odečítáním • Rip fence with digital indication • Parallelanschlag mit Digitalanzeige
- Regla longitudinal con indicador digital • Guide parallele avec indicateur digital • Продольная линейка с электронным индикатором



- Sámovací patka • Ripping stop
- Besäumschuh • Tope de apoyo
- Butée • Упор



- Rukojeť formátovacího stolu • Handle of Aluminium sliding table
- Griff für Alu-Schiebetisch • Asidero del carro de aluminio
- Poignée sur chariot alu • Ручка форматного стола



#### PK 250 A - PK 315 A

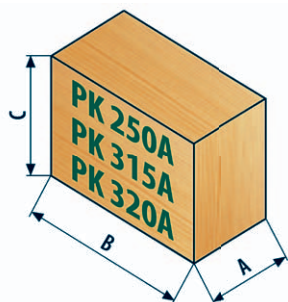
A	B	D 800/1050/1500	E 800/1050/1500	F
1200	2850	1075 / 1335 / 1785	2720 / 2980 / 3430	1700
2200	5000	1075 / 1335 / 1785	2720 / 2980 / 3430	2400
2600	5800	1075 / 1335 / 1785	2720 / 2980 / 3430	2800

#### PK 320 A

A	B	C	D 800/1050/1500	E 800/1050/1500	F
2600	5800	2500	1075/1315/1935	3575/3815/4435	2800
2800	6200	2500	1075/1315/1935	3575/3815/4435	3000
3200	7000	2500	1075/1315/1935	3575/3815/4435	3400

	PK 250A	PK 315A	PK 320A
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	4,4 * (2,2 - 1f.) * kW	4,4 (5,3; 7,5; 2,2 - 1f.) * kW	5,3 * (7,5; 2,2 - 1f.) kW
Výkon motoru samostatného předřezu • Motor power of separate scoring unit Motorleistung der separaten Vorritzeinheit • Potencia del motor del grupo incisor separado Moteur inciseur indépendant • Мощность отдельного двигателя подрезного узла	0,75* kW	0,75 (1)* kW	0,75 (1)* kW
Otáčky pilového kotouče • Speed of main saw blade spindle • Drehzahl der Sägeblattspindel Velocidad del disco principal • Rotation lame principale • Частота вращения основной пилы	4400 rpm	4400 rpm	4400 rpm
Max. prořez kotouče 315 (350/ 400) • Max. depth of cut with saw blade 315 (350/ 400) Max. Schnitthöhe des Sägeblattes 315 (350/ 400) • Altura máx. de corte con el disco 315 (350/ 400) Hauteur de coupe lame 315 (350/ 400) • Макс. выс. реза пилы 315 (350/ 400)	90°: 102 (120) mm 45°: 71 (83) mm	90°: 102 (120/138) mm 45°: 71 (83/86) mm	
Max. průměr kotouče s předřezem • Max. saw blade diameter with scoring unit Max. Sägeblattdurchmesser mit Vorritz • Diámetro máximo del disco con grupo incisor Diamètre maximal du disque avec inciseur • Макс. диаметр пилы	315 (350) mm	315 (350/400) mm	315 (350/400) mm
Rozměry nástroje drážkování DADO max. Ø / šíře Measurements of DADO blade system max. Ø / thickness DADO Ausführung für Säge max. Durchmesser/Abrichtbreite	<b>New</b> 250 / 20 mm	250 / 20 mm	250 / 20 mm
Průměr vřetena pil. kotouče • Diameter of main saw shaft • Spindeldurchmesser des Sägeblattes Diám. del eje (disco principal) • Alésage lame principale • Диаметр вала основной пилы	30 mm (1" ; 5/8")	30 mm (1" ; 5/8")	30 mm (1" ; 5/8")
Naklápění kotoučů • Saw blade tilting • Sägeblattschwenkung Inclinación de discos • Inclinación lame • Наклон пилы	90° - 45°	90° - 45°	90° - 45°
Průměr předřezového kotouče • Diameter of scoring blade • Durchmesser des Vorritzsägeblattes Diámetro del disco incisor • Diamètre de l'inciseur • Диаметр подрезной пилы	120 mm	120 mm	120 mm
Průměr vřetena předřezu • Diameter of scoring saw shaft Spindeldurchmesser des Vorritzsägeblattes • Diám. del eje (disco incisor) Alésage inciseur • Диаметр вала подрезной пилы	20 mm (3/4")	20 mm (3/4")	20 mm (3/4")
Otáčky předřezu 0,5 kW • Speed of scoring saw spindle 0,5 kW Drehzahl der Vorritzspindel 0,5 kW • Velocidad del disco incisor 0,5 kW Rotation inciseur 0,5 kW • Частота вращения подрезной пилы 0,5 kW	8530 rpm (50 Hz) 10236 rpm (60 Hz)	8530 rpm (50 Hz) 10236 rpm (60 Hz)	8530 rpm (50 Hz) 10236 rpm (60 Hz)
Rozměry stolu • Table size • Tischgrösse Medidas de la mesa • Dimensions table • Размеры стола	400 x 955 mm	400 x 955 mm	400 x 955 mm
Šíře řezu • Width of cut • Schnittbreite Ancho de corte • Largeur de coupe • Ширина реза	800 (500;1050; 1300; 1500) mm		1050 (500; 800; 1300; 1500) mm
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	PARALLOLOGRAM 100 + 40 (80) mm	100 + 40 (80) mm	100 + 40 (80) mm
Hluk na prac. místě při zatížení • Noise level with technology LpAeq Geräuschpegel mit Technologie LpAeq • Nivel del ruido con tecnología LpAeq Niveau de bruit technology LpAeq • Уровень шума под нагрузкой LpAeq	92,9 dB	92,9 dB	92,9 dB
Formátovací stůl • Sliding table • Schiebetisch • Carro desplazable • Каретка	<b>CV 360T</b>	<b>CV 360T</b>	<b>CV 360T</b>
Rozměry formátovacího stolu • Size of Aluminium sliding table Grösse des Alu-Schiebetisches • Dimensiones del carro deslizante en aluminio Dimensions du chariot alu coulissant • Размеры алюминиевой каретки	1200 x 360 mm 2200 x 360 mm 2600 x 360 mm	1200; 2000; 2600 x 360 mm	2600; 2800; 3200 x 360 mm
Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина реза каретки	1200 (2200) mm	1200 (2200; 2600) mm	2600 (2800; 3200) mm
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht Peso neto • Poids net • Вес нетто	430 kg (standard 2 m)	455 kg (standard 2 m)	575 kg (standard 3,2 m)

\*) S6 40%



CV 360T	A	B	C
1,2 m	1140	1600	1110
2,2 m	1140	2500	1110
2,6 m	1140	2900	1110
2,8 m	1140	3100	1110
3,2 m	1140	3500	1110



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje

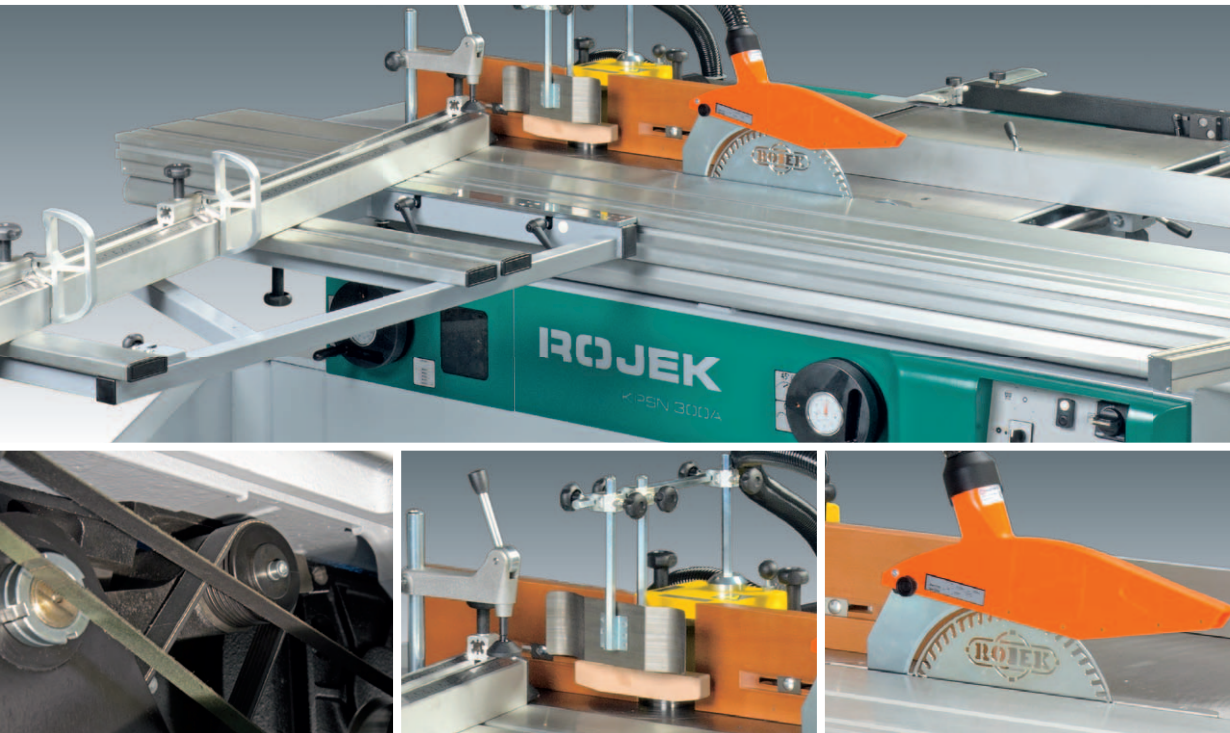


YOUR DEALER:

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

EURO 9

TRADITION OVER  
**100** years

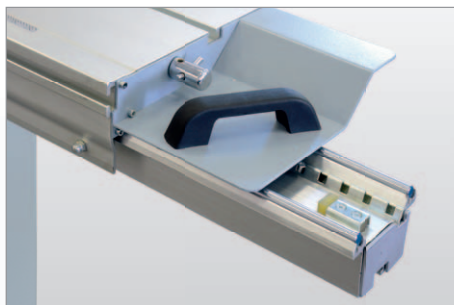


**KPFN 300A**  
**KPSN 300A**  
**KPSN 400A**

- KOMBINOVANÁ PILA A FRÉZKA ■ KOMBINOVANÝ PĚTIOPERAČNÍ STROJ
- COMBINED CIRCULAR SAW / SPINDLE MOULDER ■ COMBINED 5 - OPERATION MACHINE
- KOMBINIERTE KREISSÄGE / FRÄSE ■ KOMBINIERTE 5 - FACH MASCHINE
- COMBINADA SIERRA CIRCULAR / TUPI ■ MÁQUINA COMBINADA DE 5 - OPERACIONES
- COMBINEE TOUPIE / SCIE ■ COMBINEE 5 OPERATIONS
- КОМБИНИРОВАННЫЙ ФРЕЗЕРНО - КРУГЛОПИЛЬНЫЙ СТАНОК  
КОМБИНИРОВАННЫЙ 5 - ТИ ОПЕРАЦИОННЫЙ СТАНОК

ROJEK





### CV 360 T

Uložení formátovacího stolu na tyčích  
 Guideway of Aluminum sliding table  
 Formattisch - Führung  
 Guías del Carro de aluminio  
 Guidage chariot alu  
 Крепление форматной каретки

- Upínací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzentrspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик

- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy • Cross-cut fence
- Queranschlag • Regla
- Guide • Поперечная линейка



- Podpěrný rám 1240 x 650 mm
- Supporting frame 1240 x 650 mm
- Stützrahmen 1240 x 650 mm
- Marco de apoyo 1240 x 650 mm
- Support 1240 x 650 mm
- Опорная рама 1240 x 650 mm



- Masivní uložení mechaniky pily
- Heavy duty saws trunnion
- Massive Schwenksegmentführung
- Segmento de inclinación masivo
- Robuste segmento scies
- Размещение пильного узла на литой чугунной опоре

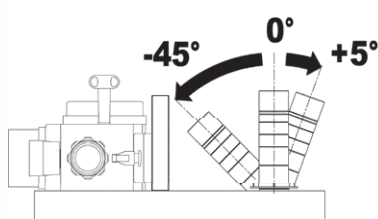
- Podélné pravitko s jemným doladěním
- Rip fence with micro-adjustment
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag
- Regla longitudinal con ajuste de precisión
- Guide parallele avec micro-réglage
- Продольная линейка



- Přítlak frézky
- Spindle woodpresser
- Spindelandruck
- Prensor del tupi
- Protecteur de toupie
- Шпиндельный прижим

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

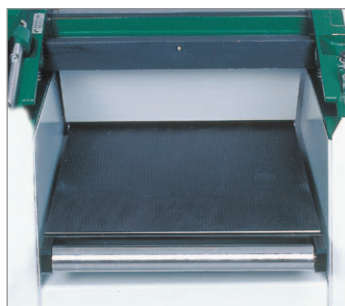
- Úhlovací pravítko ( $\pm 45^\circ$ )
- Tilting fence ( $\pm 45^\circ$ )
- Winkelanschlag ( $\pm 45^\circ$ )
- Guía de escuadra ajustable ( $\pm 45^\circ$ )
- Guide d'onglet ( $\pm 45^\circ$ )
- Угловая линейка ( $\pm 45^\circ$ )



Naklonění hřídele • Spindle tilting  
Spindelschwenkung • Inclinação del eje  
Inclinaison de l'arbre • Наклон шпинделя

KPFN 300A

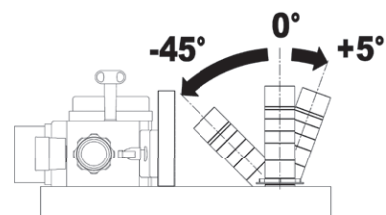




- Odlehčovací váleček protahového stolu
- Rollers of thickening table
- Dickenschrollen
- Rodillo de la mesa para regruesar
- Rouleaux de la table de rabotage
- Облегченный валик рейсмусного стола



- Válečky v protahovém stole
- Rollers in thickening table
- Rollen im Dickentisch
- Rodillos en la mesa para regruesar
- Rouleaux dans la table de rabotage
- Валик в столу рейсмуса

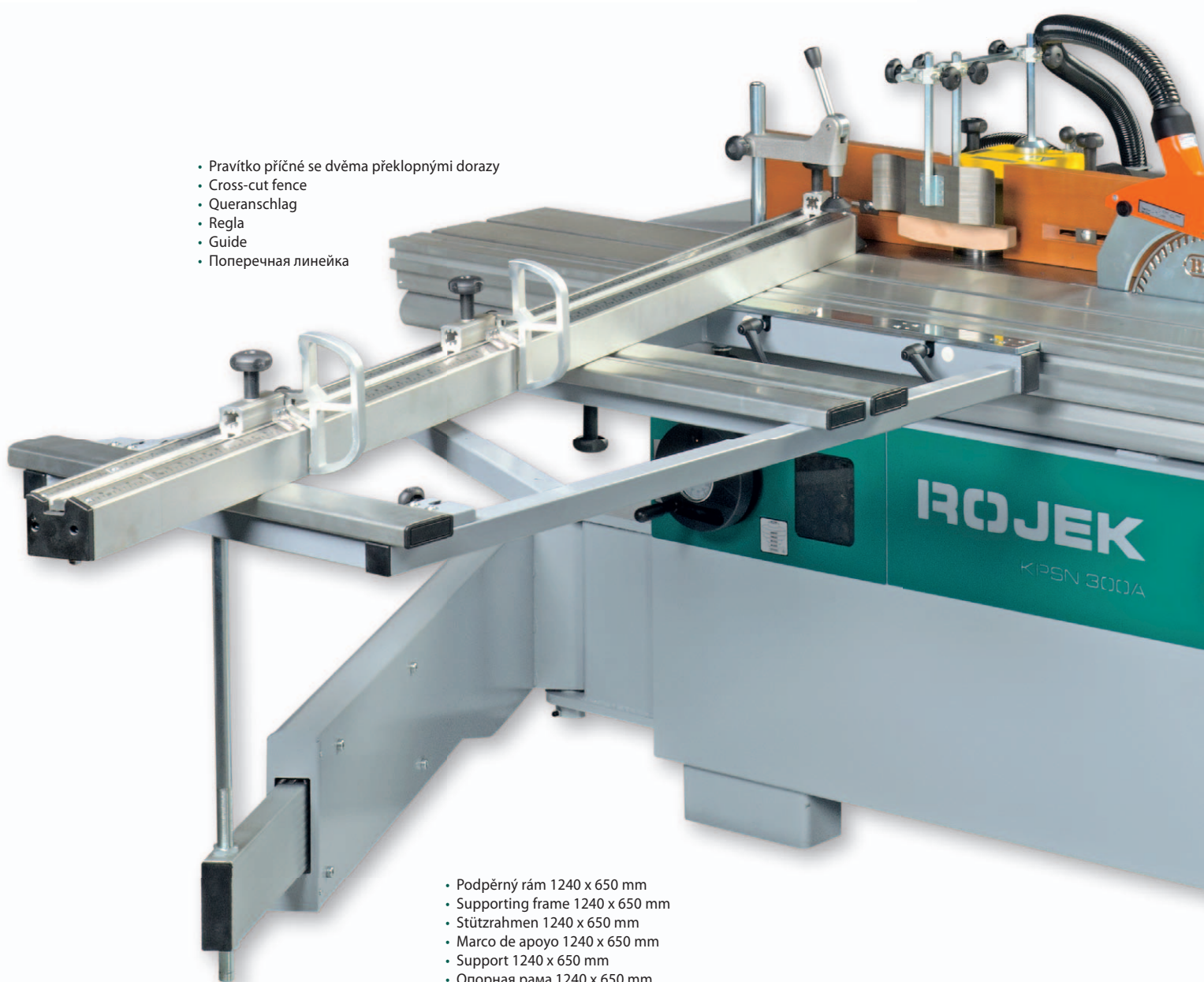


Naklopení hřídele • Spindle tilting  
Spindelschwenkung • Inclinação del eje  
Inclinaison de l'arbre • Наклон шпинделя

- Upínací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzentrspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик

- Přítlak frézky
- Spindle woodpresser
- Spindelndruck
- Presor del tupi
- Protecteur de tourpie
- Шпиндельный прижим

- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy
- Cross-cut fence
- Queranschlag
- Regla
- Guide
- Поперечная линейка



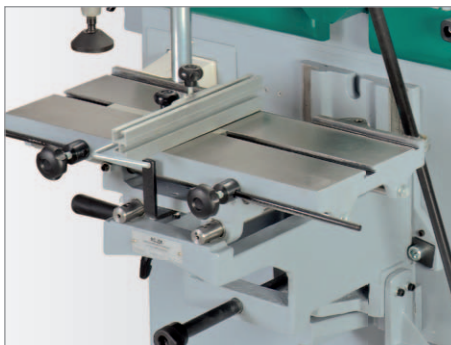
- Podpěrný rám 1240 x 650 mm
- Supporting frame 1240 x 650 mm
- Stützrahmen 1240 x 650 mm
- Marco de apoyo 1240 x 650 mm
- Support 1240 x 650 mm
- Опорная рама 1240 x 650 mm

**ROJEK**  
KPSN 300A

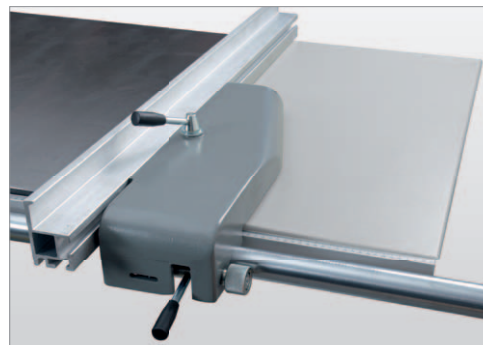




- Odklopné stoly tloušťkovací fréžky
- Swing-away tables of thicknesser
- Aufklappbare Tische der Dickenhobelmaschine
- Mesas desplazables de la regruesadora
- Tables rabattables de la raboteuse
- Верхнее положение стола рейсмуса



- Dlačbačka + Úhlovací pravítko dlačbačky
- Slot mortising attachment + Tilting fence
- Langlochbohrvorrichtung + Winkelanschlag
- Dispositivo a taladrar mortajas + Escuadra ajustable
- Mortaiseuse + Guideà onglet
- Сверлильно-пазовальное устройство + Угловая линейка



- Podélné pravítko s jemným doladěním
- Rip fence with micro-adjustment
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag
- Regla longitudinal con ajuste de precisión
- Guide parallele avec micro-réglage
- Продольная линейка



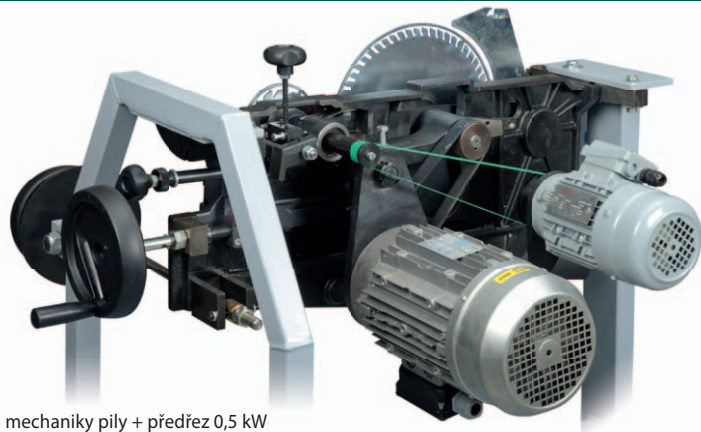
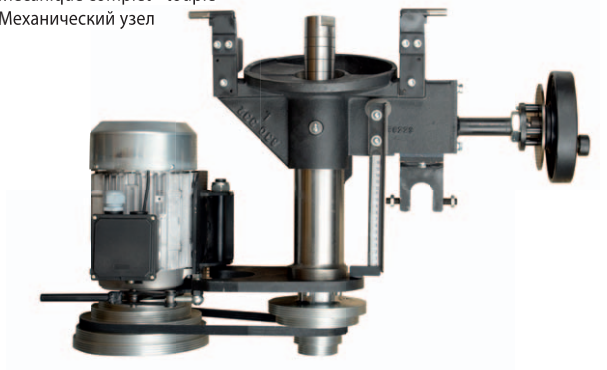
- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

- Úhlovací pravítko (± 45°)
- Tilting fence (± 45°)
- Winkelanschlag (± 45°)
- Guía de escuadra ajustable (± 45°)
- Guide d'onglet (± 45°)
- Угловая линейка (± 45°)

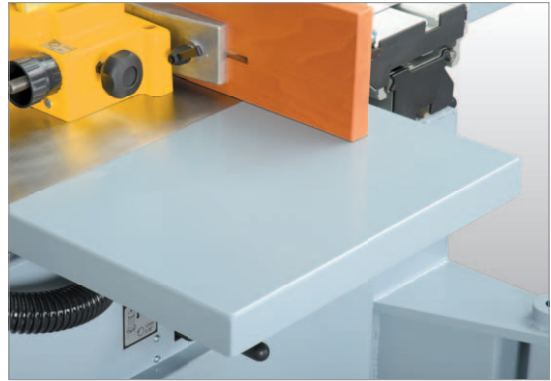


- Masivní uložení mechaniky pily
- Heavy duty saws trunnion
- Massive Schwenksegmentführung
- Segmento de inclinación masivo
- Robuste segmente scies
- Размещение пильного узла на литой чугунной опоре

Kompletní díl mechaniky frézky  
 Complete mechanic unit - spindle moulder  
 Komplette Mechanik - Fräse  
 Unidad mecánica completa - tupi  
 Mécanique complet - toupie  
 Механический узел



Kompletní díl mechaniky pily + předřez 0,5 kW  
 Complete mechanic saw unit + scoring unit 0,5 kW  
 Komplette Sägemechanik + Vorritzter 0,5 kW  
 Unidad mecánica completa + incisor 0,5 kW  
 Mécanique complet + inciseur 0,5 kW  
 Механический узел + подрезная пила 0,5 kW

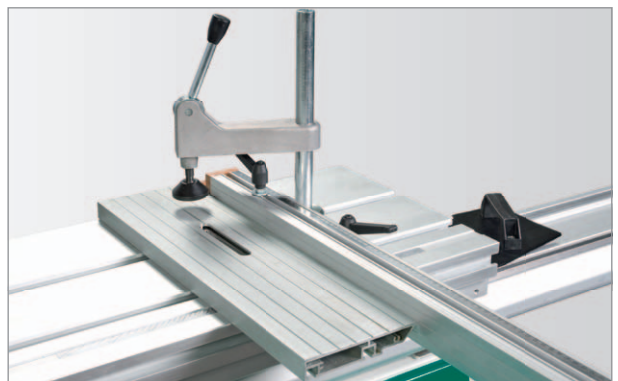


Předřez + vnější seřízení předřezu • Scoring unit + external adjustment  
 Vorritzter + externe Vorritzeinstellung • Incisor + regulación exterior del grupo incisor  
 Inciseur + réglage externe de l'inciseur  
 Подрезная пила + внешняя настройка подрезной пилы

Prodoužení stolu • Table extension • Tischverlängerung  
 Prolongación de la mesa • Rallonge de table • Удлинение стола



Kleština pro stopkové nástroje • Chuck for router bits • Spannange  
 Collet • Mandril • Жажим для верхних фрез с цангами



Zařízení pro čepování krátkých kusů • Tenoning plate for short workpieces  
 Zapfenschneideinrichtung • Equipo para fresar piezas cortas  
 Plaque de tenonage • Оборудование для шипования коротких заготовок



Doraz s digitálním odečítáním • Digital indication • Digitalanzeige  
 Indicator digital • Indicateur digital • Электронный индикатор



Podélné pravítko s digitálním odečítáním • Rip fence with digital indication  
 Parallelanschlag mit Digitalanzeige • Regla longitudinal con indicador digital  
 Guide parallele avec indicateur digital • Продольная линейка с электронным индикатором

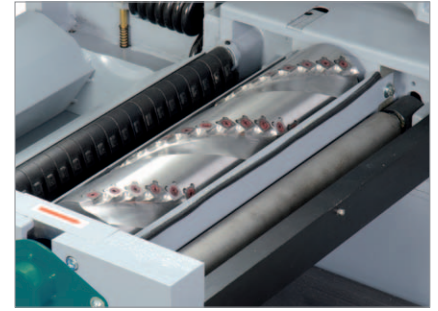




- Podpěrný profil rámu • Supporting profile of the frame
- Stützprofil am Stützrahmen • Perfil de apoyo del marco
- Profil de maintien sur support • Опорный профиль рамы



- Váleček podpěrného rámu
- Roller of supporting frame
- Rolle am Stützrahmen
- Rodillo del marco de apoyo
- Rouleau sur support
- Ролик опорной рамы



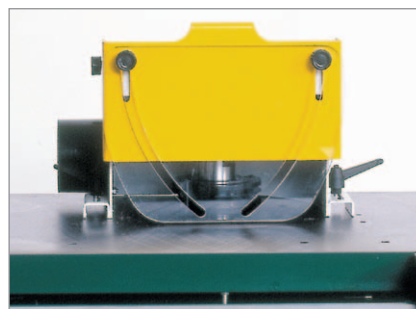
- Spirální válec s podávacími válci
- Spiral cutterblock with feeding rollers
- Spiralmesserwelle mit Vorschubrollen
- Spiral portacuchilla con rodillos de avance
- Spiral Arbre avec rouleaux d'entraînement
- Спиральный ножовой вал с подающими валиками

5°; 10°; 15°; 20°; 22,5°; 30°; 40°; 45°

- Vějíř pro přesné úhlování • Precise angle adjustment
- Genaue Winkeleinstellung • Ajuste del corte en angulo
- Réglage d'angle précis • Точная установка угла



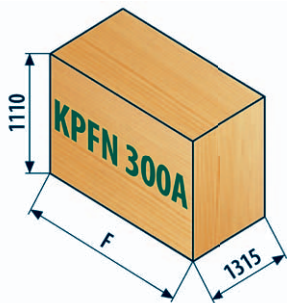
- Sámovací patka
- Ripping stop
- Besäumschuh
- Tope de apoyo
- Butée
- Упор



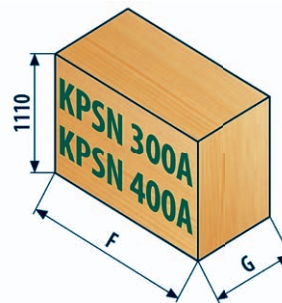
- Čepovací kryt • Tenoning protection
- Zapfenschneidschutz
- Cubierta protectora para espigar
- Carter de tenonage • Шипорезный кожух



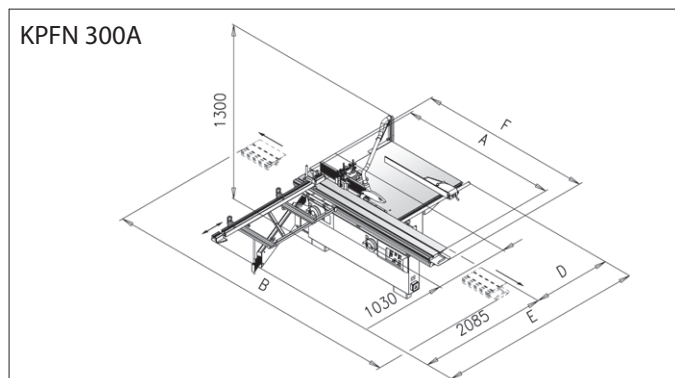
- Profilovací kryt frézky
- Safety protection for round profiles
- Profilschutzhaube
- Cubierta protectora del tupi para perfilar
- Guide pour le travail à l'arbre
- Защитное устройство фрезы



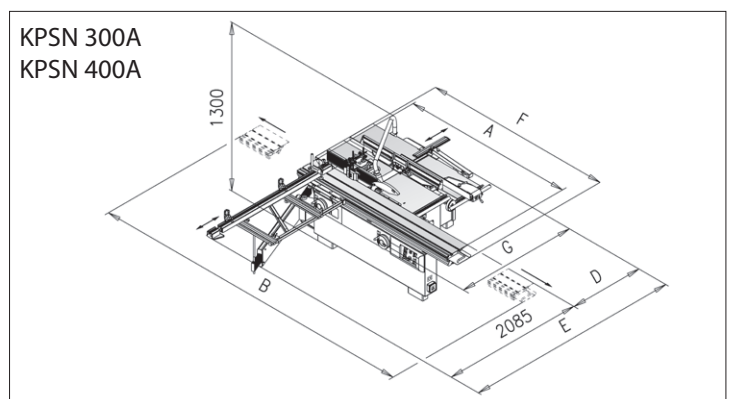
KPFN 300A	
A	F
2000	2525
2800	2980
3200	3380



KPSN		
A	G	F
2000		2525
2800	KPSN 300A: 1490	2980
3200	KPSN 400A: 1600	3380



KPFN 300A				
A	B	D 800 / 1050 / 1500	E 800 / 1050 / 1500	F
2000	4455			2525
2800	5875	1050 / 1330 / 1750	3135 / 3415 / 3835	2980
3200	7110			3380



KPSN 300A / KPSN 400A					
A	B	D KPSN 300A KPSN 400A	E KPSN 300A KPSN 400A	F	G KPSN 300A KPSN 400A
2000	4455	1050 1160	3135 3245	2525	1490 1600
2800	5875	1050 1160	3135 3245	2980	1490 1600
3200	7110	1050 1160	3135 3245	3380	1490 1600



	KPFN 300A	KPSN 300A KPSN 400A
Rozměry stolu pily a frézky • Table size Circular Saw / Spindle Moulder Tischgröße Säge / Fräse • Medidas de la mesa de Sierra Circular / Tupi Dimensions de la table scie / toupie • Размеры пильного и фрезерного стола	500 x 1355 mm	500 x 1355 mm
Rozměry stolu srovnávací / tloušťkovací / frézky • Table size - Planer / Thicknesser/ Tischgröße Abricht- Dickenhobelmaschine • Medidas de la mesa a cepillar / regruesar/ Dimensions de la table dégaug / rabot • Размеры фуговального / рейсмусного / стола	-	1500 x 320 / 750 x 308 / mm 1870 x 400 / 750 x 420 / mm
Naklápění kotoučů • Saw blade tilting • Sägeblattschwenkung Inclinación de discos • Inclinación lame • Наклон пилы	0° - 45°	0° - 45°
Max. průměr kotouče • Max. diameter of saw blade • Max. Durchmesser des Sägeblattes Diámetro máx. del disco • Diamètre maxi lame • Макс. диаметр пилы	315 mm	315 mm
Průměr předřezového kotouče • Diameter of scoring blade • Durchmesser des Vorritzsägeblattes Diámetro del disco incisor • Diamètre de l'inciseur • Диаметр подрезной пилы	120 mm	120 mm
Průměr vřetena pil. kotouče • Diameter of main saw shaft • Spindeldurchmesser des Sägeblattes Diám. del eje (disco principal) • Alésage lame principale • Диаметр основного вала	30 mm (5/8"; 1")	30 mm (5/8"; 1")
Průměr vřetena předřezu • Diameter of scoring saw shaft • Spindeldurchmesser des Vorritzsägeblattes Diám. del eje (disco incisor) • Alésage inciseur • Диаметр подрезного вала	20 mm (3/4")	20 mm (3/4")
Rozměry nástroje drážkování DADO max. Ø / šíře Measurements of DADO blade system max. Ø / thickness DADO Ausführung für Säge max. Durchmesser/Abrichtbreite	<b>New</b> 250 / 20 mm	250 / 20 mm
Otáčky pilového kotouče • Speed of main saw blade spindle • Drehzahl der Sägeblattspindel Velocidad del disco principal • Rotation lame principale • Частота вращения основной пилы	3755 (4506 - 60Hz) / min.	3755 (4506 - 60Hz) / min.
Otáčky předřezu 0,5 kW • Speed of scoring saw spindle 0,5 kW • Drehzahl der Vorritzspindel 0,5 kW Velocidad del disco incisor 0,5 kW • Rotation inciseur 0,5 kW • Частота вращения подрезной пилы 0,5 kW	8530 (50 Hz) / min. 10236 (60 Hz) / min.	8530 (50 Hz) / min. 10236 (60 Hz) / min.
Max. prořez kotouče 315 (0° / 45°) • Max. depth of cut with saw blade 315 (0° / 45°) Max. Schnitthöhe des Sägeblattes 315 (0° / 45°) • Altura máx. de corte con el disco 315 (0° / 45°) Hauteur de coupe lame 315 (0° / 45°) • Макс. высота реза 315 (0° / 45°)	100 / 70 mm	100 / 70 mm
Max. šíře řezu • Max. width of cut • Max. Schnittbreite Ancho máx. de corte • Largeur de coupe • Макс. ширина реза	800 (1050; 1500) mm	800 mm 950 mm
Průměr vřetena frézky • Diameter of spindle shaft • Max. Spindeldurchmesser Diámetro del eje tupi • Diamètre de l'arbre • Диаметр фрезерного шпинделя	30 (32;35;40;50)mm (1";5/4";(5/4"& 3/4"))	
Naklápění vřetena frézky • Spindle tilting • Spindelschwenkung Inclinación del eje • Inclinación de l'arbre • Наклон шпинделя	-5° + 45°	
Otáčky vřetena frézky • Spindle speeds • Spindeldrehzahl Velocidad del eje tupi • Vitesse de rotation • Частота вращения фрезерного шпинделя	2,5 - 3,5 - 6 - 8 - 10 000 / min	
Max. zdvih vřetena • Max. spindle stroke • Max. Spindelhub Recorrido máx. del eje • Course maxi de l'arbre • Ход шпинделя	140 mm	140 mm
Upínací délka vřetena • Spindle length • Spindellänge Largo útil del eje • Longueur de l'arbre • Длина шпинделя	130 (110) mm	130 (110) mm
Max. průměr frézky pod stolem • Max. tool diameter under the table Max. Werkzeugdurchmesser unter dem Tisch • Diámetro máx. de la herramienta debajo de la mesa • Outil maxi dans la table • Макс. диаметр фрезы под столом	175 mm	175 mm
Max. průměr frézky nad stolem • Max. tool diameter above the table Max. Werkzeugdurchmesser über dem Tisch • Diámetro máx. de la herramienta encima la mesa • Outil maxi au dessus de la table • Макс. диаметр фрезы над столом	200 / 250 mm	200 / 250 mm
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	2 x 4,4 + 0,75 kW *	3 x 4,4 + 0,75 kW *
Otáčky nožového hřídele • Speed of cutterblock • Messerwellendrehzahl Velocidad de portacuchilla • Vitesse de l'arbre dégaug • Частота вращения вала	-	4200 / min.
Max. výška tloušťkování • Max. thicknessing height • Dickenhobelhöhe Altura máx. a regruesar • Hauteur maxi de rabotage • Макс. строгания при рейсмусовании	-	230 mm
Max. tloušťka tloušťkování • Max. stock removal thicknessing • Spanabnahme bei Dickenhobeln Profundidad máx. - regruesado • Prise de bois maxi • Снимаемый слой при рейсмусовании	-	5 mm
Rychlost posuvu tloušťkování • Feeding speed • Vorschubgeschwindigkeit • Velocidad de avance regruesado Vitesse d'avance • Скорость подачи заготовки при рейсмусовании	-	8 m / min. <b>KPSN 300A, 400A</b> (7,5/15) (5/10) <b>KPSN 400A</b>
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	100 + 40 mm	100 + 40 mm
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht Peso neto • Poids net • Вес нетто	595 kg (standard 3,2 m)	950 kg (standard 3,2 m) 1030 kg (standard 3,2 m)
CV 360T	Rozměry stolu • Table size • Tischgröße Medidas de la mesa • Dimensions table • Размеры каретки	2000 (2800; 3200) x 360 mm
	Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина хода каретки	2000 ; 2800; 3200 mm

\*) S6 40%



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje

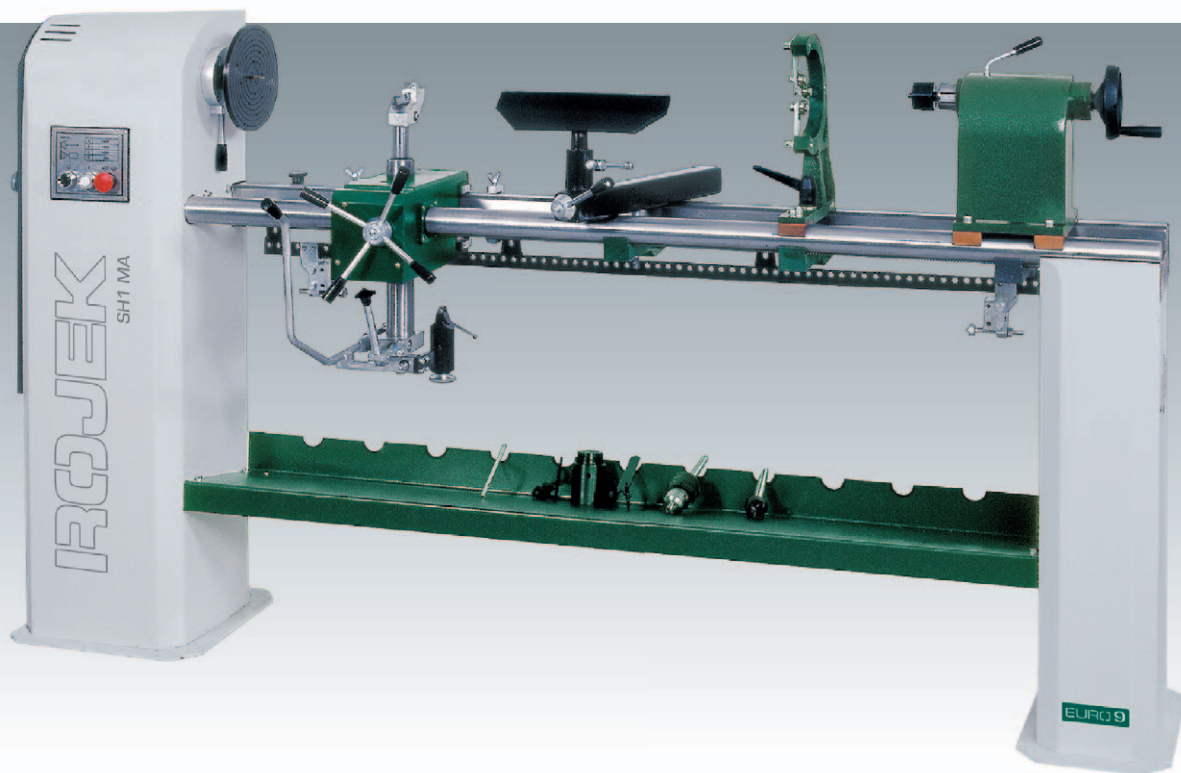


YOUR DEALER:

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY



EURO 9



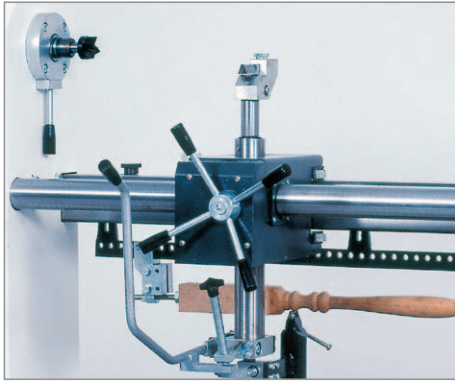
SH1 MA 1300

SH1 MA 1500

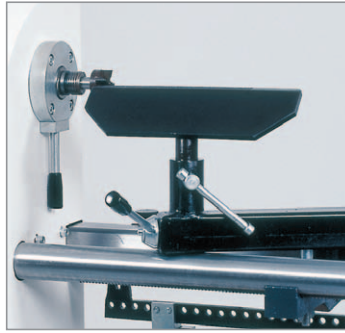
- SOUSTRUH NA DŘEVO S KOPÍROVACÍM ZAŘÍZENÍM
- WOODTURNING LATHE WITH COPYING ATTACHMENT
- DRECHSELBANK MIT KOPIEREINRICHTUNG
- TORNO PARA MADERA CON COPIADOR
- TOUR A BOIS AVEC COPIEUR
- ТОКАРНЫЙ СТАНОК ДЛЯ ДЕРЕВА С КОПИРОВАЛЬНЫМ УСТРОЙСТВОМ

TRADITION OVER  
**100** years

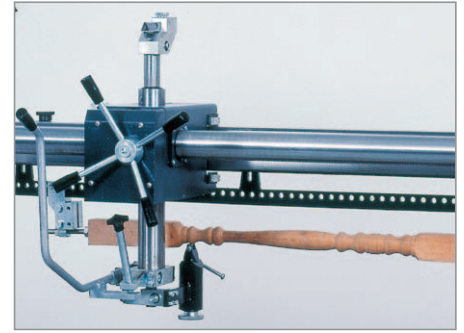
ROJEK



- Integrované zajištění vřetene • Integral spindle lock
- Integrierte Arretierung der Hauptspindel
- Aseguramiento integral del husillo
- Blocage d'arbre • Интегральная фиксация



- Podpěra nástroje s excentrickým upínáním
- Hand support with excenter locking
- Handauflage mit Exzentrerspannung
- Apoyo de la herramienta con sujeción excéntrica
- Support d'outil avec blocage à excentrique
- Опора инструмента с эксцентричной фиксацией



- Kopírovací zařízení
- Copy attachment
- Kopiereinrichtung
- Dispositivo copiadador
- Copieur
- Копировальное устройство



- Univerzální hlava
- Universal head
- Universalkopf
- Cabeza universal
- Mandrin universel
- Универсальная головка

- Soustružnická dláta
- Woodturning tools
- Drehseisen
- Gubias de torneio
- Jeu d'outils de tournage
- Токарные долота



	SH1 MA - 1300	SH1 MA - 1500
Délka stroje • Machine length • Maschinenlänge Largo de la máquina • Longueur de la machine • Длина станка	1900 mm	2200 mm
Šířka stroje • Machine width • Maschinenbreite Ancho de la máquina • Largeur de la machine • Ширина станка	480 mm	480 mm
Výška stroje • Machine height • Maschinenhöhe Altura de la máquina • Hauteur de la machine • Высота станка	1150 mm	1150 mm
Max. délka mezi hroty • Distance between centres • Spitzenabstand Distancia entre centros • Distance entre pointes • Макс. длина между центрами	1200 mm	1400 mm
Max. točný průměr • Max. turning diameter • Max. Drehdurchmesser Diámetro máx. a tornear • Diamètre maxi de tournage • Макс. диаметр обработки	420 mm	420 mm
Max. točná délka při kopírování • Max. turning length • Max. Kopierlänge Longitud máx. a copiar • Longueur de copiage maxi • Макс. длина копирования	1100 mm	1300 mm
Max. točný průměr při kopírování • Max. copy diameter • Max. Kopierdurchmesser Diámetro máx. a copiar • Diamètre de copiage maxi • Макс. диаметр копирования	120 mm	120 mm
Otáčky vřetene • Spindle speeds • Spindeldrehzahl Velocidades del husillo • Vitesses de rotation • Частота вращения шпинделя	500 - 1000 - 1950 - 2800 / min.	500 - 1000 - 1950 - 2800 / min.
Závit vřetene • Spindle screw • Spindelgewinde Rosca del husillo • Filetage • Винт шпинделя	M33 x 3,5 mm	M33 x 3,5 mm
Kužel v pinole koníku • Tailstock cone • Reitstock Cono del cañón de la contrapunta • Cône contre-pointe • Конус бабки	MK 2	MK 2
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Puissance moteur • Мощность электродвигателя	1,1 kW	1,1 kW
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht Peso neto • Poids net • Вес нетто	215 kg	230 kg

Rozměry balení v kovovém latění (DxŠxV) • Packing dimensions in metal crate (LxWxH) • Verpackungsabmessungen in Metallkonstruktion (LxBxH)  
Упаковка в металлической клетке: **SH1 MA 1300:** 2100 x 50 x 1270 mm / **SH1 MA 1500:** 2300 x 50 x 1270 mm



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje



YOUR DEALER:



ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

EURO 9

TRADITION OVER  
**100** years



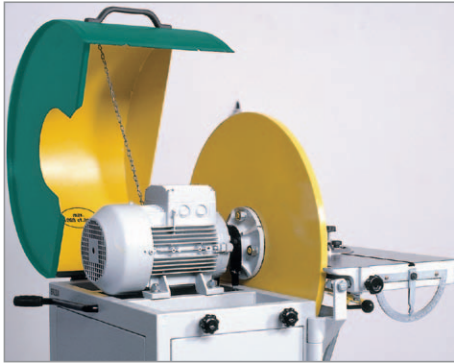
ČB 400/1 (2)

ČB 600/1 (2)

ČB 800/1 (2)

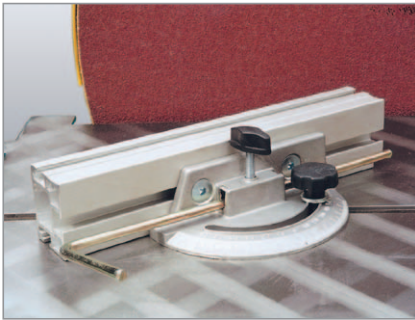
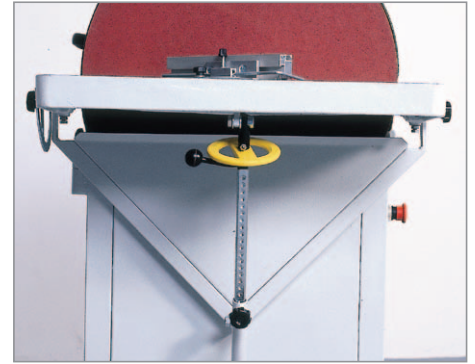
- ČELNÍ BRUSKA JEDNOKOTOUČOVÁ (DVOUKOTOUČOVÁ)
- SINGLE (DOUBLE) DISC SANDING MACHINE
- TELLERSCHLEIFMASCHINE (EIN- ODER ZWEISEITIG)
- LIJADORA (UN/DOS DISCOS)
- PONCEUSE ORBITALE (SIMPLE/DOUBLE)
- ШЛИФОВАЛЬНЫЙ СТАНОК (ОДНО - ДВУХДИСКОВЫЙ)

ROJEK

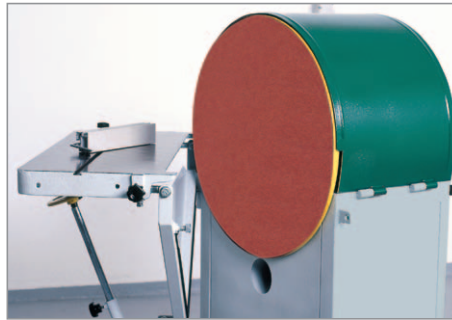


- Rychlá výměna kotouče se samočinnou brzdou
- Quick disc change with automatic brake
- Schneller Tellerwechsel mit automatischer Bremse
- Cambio rápido del disco con freno automático
- Changement rapide du disque avec frein automatique
- Быстро меняющий диск с тормозом

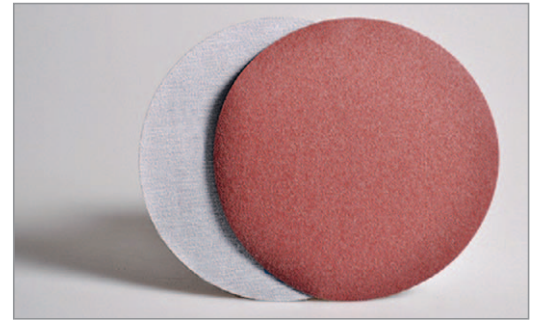
- Hrubé a jemné přestavení stolu
- Fine and rough adjustment of the table
- Fein- und Grobtischeinstellung
- Regulación (preciso y aproximativo) de la mesa
- Réglage micro de la table
- Грубая и плавная настройка стола



Úhlovací pravítko ± 60° • Adjustable fence ± 60°  
Winkelanschlag ± 60° • Escuadra ajustable ± 60°  
Guide onglet ± 60° • Угловая линейка



Vyklopení stolu • Table tilting  
Tischschwenkung • Inclinação de la mesa  
Inclinaison de la table • Наклон стола



Brusný papír se suchým zipem • Sanding paper with VELCRO  
Schleifpapier für Klettverschluss • Papel de lija con velcro  
Papier de verre avec velcro • Шлифовальный круг на липучке

	ČB 400 / 1 (2)	ČB 600 / 1 (2)	ČB 800 / 1 (2)
Délka stroje • Machine length • Maschinenlänge Largo de la máquina • Longueur de la machine • Длина станка	570 (770) mm	640 (1100) mm	740 (1300) mm
Šířka stroje • Machine width • Maschinenbreite Anchura de la máquina • Largeur de la machine • Ширина станка	460 mm	700 mm	900 mm
Výška stroje • Machine height • Maschinenhöhe Altura de la máquina • Hauteur de la machine • Высота станка	530 (1130) mm	1285 mm	1385 mm
Rozměry stolu • Table dimensions • Tischabmessungen Medidas de la mesa • Dimensions de la table • Размеры стола	460 x 200 mm	700 x 300 mm	900 x 400 mm
Výška stolu • Table height • Tischhöhe Altura de la mesa • Hauteur de la table • Высота стола	290 (890) mm	900 mm	900 mm
Průměr brusného kotouče • Diameter of sanding disc Schleiftellerdurchmesser • Diám. del disco afilador Diamètre du disque abrasif • Диаметр шлифовального диска	400 mm	600 mm	800 mm
Počet brusných kotoučů • Number of sanding discs Anzahl der Schleifteller • Número de discos afiladores Nombre de disques • Количество шлифовальных дисков	1 (2)	1 (2)	1 (2)
Otáčky brusného kotouče • Speed of sanding disc Schleiftellerdrehzahl • Velocidad del disco afilador Vitesse de rotation du disque • Частота вращения шлифовального диска	915 / min.	940 / min.	700 / min.
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Puissance moteur • Мощность электродвигателя	1,1 (1,5) kW	1,5 (2,2) kW	2,2 (3) kW
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht Peso neto • Poids net • Вес нетто	43 (75) kg	110 (180) kg	180 (250) kg



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje



YOUR DEALER:

ORIGINAL **ROJEK**  
BEST QUALITY 

**EURO 9**

TRADITION OVER  
**100** years

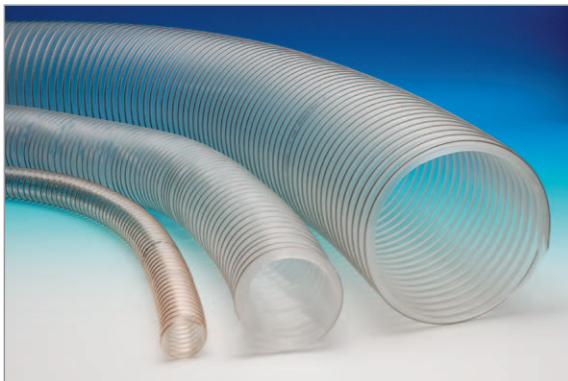


**R 1000, R 2000, R 2002**  
**R 3002, R 4002, R 5002**

- ODSAVAČ
- DUST EXTRACTOR
- SPÄNEABSAUGANLAGE
- ASPIRADOR
- ASPIRATEUR
- АСПИРАЦИЯ ДРЕВЕСНЫХ ОТХОДОВ

**ROJEK**





- Antistatické hadice Vulcano, průměry 40 - 200 mm
- Antistatic hoses Vulcano, diam. 40 - 200 mm
- Antistatische Schläuche, Durchmesser 40 - 200 mm
- Tubos antiestáticos Vulcano diametro 40-200 mm
- Tuyau antistatique diam. 40 - 200 mm
- Антистатические шланги Vulcano, диаметр 40 - 200 мм



- Kovové prvky - spojky, rozbočky, přechodky - zakázková výroba
- Metal elements - connections, Y-pieces, transition pieces - customer manufacturing
- Metallelemente - Verbindungsstücke, Hosenröhre, Übergangsröhre - Einzelanfertigung
- Elementos metalicos-conexiones, piezas en Y, piezas de empalme - a fabricar por el cliente
- Eléments métalliques - pièces de liaison - culottes - tuyaux de transition - fabrication à l'unité
- Металлические элементы-соединения, разветвители, переходники-производство на заказ

	R 1000	R 2000	R 2002	R 3002	R 4002	R 5002
Odsávací kapacita • Suction capacity Absaugkapazität • Capacidad de aspiración Capacité d'air • Производительность	950 m <sup>3</sup> /h	1560 m <sup>3</sup> /h	1760 m <sup>3</sup> /h	3600 m <sup>3</sup> /h	4600 m <sup>3</sup> /h	7900 m <sup>3</sup> /h
Max. podtlak • Max. depression Max. Unterdruck • Depresión máx. Dépression maxi • Макс. поддавление	1350 Pa	1570 Pa	1470 Pa	1740 Pa	2400 Pa	1800 Pa
Průměr odsávacího hrdla • Suction dust hood diameter Absaugrohrdurchmesser • Diám. de la boca de aspiración Diamètre sortie • Диаметр аспирации	100 mm	125 mm	150 mm	180 mm	250 mm	300 mm
Plocha filtru • Filter surface • Filterfläche Área de filtraje • Surface filtrante • Поверхность фильтра	1,4 m <sup>2</sup>	1,4 m <sup>2</sup>	2,4 m <sup>2</sup>	4,9 m <sup>2</sup>	6 m <sup>2</sup>	12 m <sup>2</sup>
Objem odpadních pytlů • Volume of waste bags Volumen der Abfallsäcke • Volumen de la bolsa de recogida Volume sac à poussières • Объем мешков для отходов	140 dm <sup>3</sup>	140 dm <sup>3</sup>	280 dm <sup>3</sup>	400 dm <sup>3</sup>	660 dm <sup>3</sup>	660 dm <sup>3</sup>
Počet odpadních pytlů • Number of waste bags Zahl der Abfallsäcke • Numero de sacos para serrín Nombre de sac • Количество мешков для отходов	1	1	2	2	2	2
Výška stroje • Height • Höhe • Altura • Hauteur • Высота	2200 mm	2200 mm	2200 mm	2600 mm	2700 mm	2900 mm
Půdorysné rozměry stroje • Machine size Machinengröße • Medidas de la máquina Dimensions de la machine • Размеры станка	500x840 mm	540x850 mm	540x1350 mm	740x1700 mm	1220x1320 mm	700x2000 mm
Výkon motoru • Motor power Motorleistung • Potencia del motor Puissance moteur • Мощность электродвигателя	0,37 kW / 1F	1,1 kW / 3F	1,1 kW / 3F	1,1 kW / 3F	2,2 kW / 3F	3 kW / 3F
Hluk na pracovním místě • Noise level • Geräuschpegel Niveau de bruit • Nivel del ruido • Уровень шума	75 dB	79 dB	79 dB	80 dB	84 dB	84 dB
Hmotnost netto • Weight • Gewicht Peso • Poids • Бес	28 kg	40 kg	45 kg	68 kg	78 kg	125 kg




**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

**TUZEMSKO**  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

**EXPORT**  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

 @rojekstroje

 rojek\_stroje



YOUR DEALER:

ROJEK WOODWORKING MACHINERY 1921 - 2023

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

INDUSTRY 9



RFS 410  
RFS 510

- SROVNÁVACÍ FRÉZKA
- PLANER
- ABRICHTHOBELMASCHINE
- CEPILLADORA
- DÉGAUCHISSEUSE
- ФУГОВАЛЬНЫЙ СТАНОК

TRADITION OVER  
**100** years

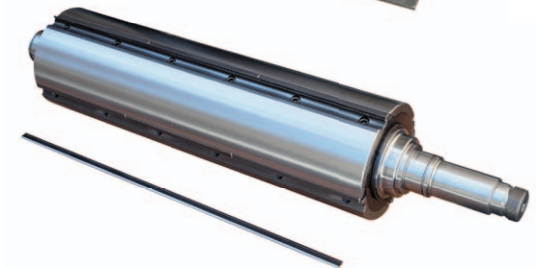
ROJEK



- Spirálový hoblovací válec
- Spiral cutterblock
- Spiralmesserwelle
- Spiral portacuchilla
- Spiral Arbre
- Спиральный ножевой вал



- Čtyřnožový hoblovací válec
- Cutterblock with four cutters
- Messerwelle mit vier Messern
- Portacuchila con cuatro cuchillas
- Arbre à 4 fers
- Четырехножевой строгальный вал



- Čtyřnožový hoblovací válec s TERSA noži • MBM Monoblock with 4 TERSA knives
- MBM Monoblock mit 4 TERSA Messern • Eje TERSA monobloc 4 cuchillas
- Arbre porte-fers monobloc MBM avec 4 fers TERSA • Четырехножевой строгальный вал с TERSA ножами



- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

RFS 410





- Horní ovládací panel
- Upper control panel
- Obere Steuerung
- Cuadro de mandos encimero
- Pupitre de commande supérieur
- Верхняя панель управления

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

- Nastavení třísky
- Stock removal adjustment
- Einstellung der Spanabnahme
- Profundidad - regulación
- Réglage prise de bois
- Регулировка стружки

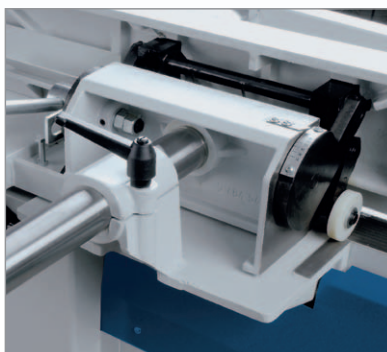
- Ustavovač nožů • Knife-setting gauge
- Messereinsteller • Galgador de cuchillas
- Régleur de fers • Индикатор для выставления ножей



## RFS 510



- Uložení stolu (jemné seřízení)
- Table bearing (micro-adjustment)
- Tischlagerung (Feineinstellung)
- Ajuste fijo de la mesa (ajuste de precisión)
- Guide de la table (réglage micrométrique)
- Посадка стола с микронастройкой



- Nastavení úhlovacího pravítka
- Planer fence adjustment
- Einstellung des Abrichtanschlages
- Regla de guía ajustable
- Guide inclinable
- Настройка угловой линейки



- Zobrazení třísky
- Stock removal indication
- Anzeige für Spanabnahme
- Profundidad - indicator
- Indicateur prise de bois
- Указатель толщины стружки

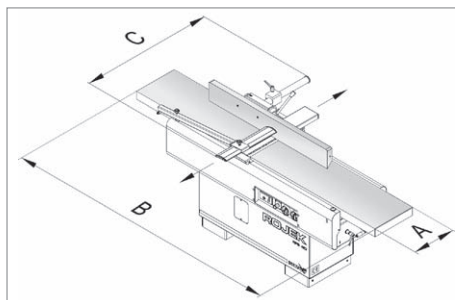
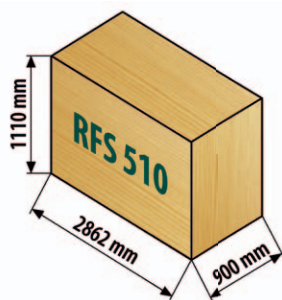
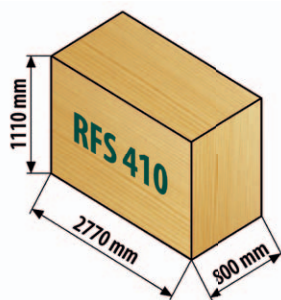
	RFS 410	RFS 510
Průměr nožového hřídele • Diameter of cutterblock • Messerwellendurchmesser Diám. de la portacuchilla • Diamètre de l'arbre porte-fers • Диаметр вала	116 mm	116 mm
Počet nožů • Number of cutters • Messerzahl Número de cuchillas • Nombre de fers • Количество ножей	4	4
Otáčky nožového hřídele • Speed of cutterblock • Messerwellendrehzahl Velocidad de portacuchilla • Vitesse de l'arbre porte-fers • Частота вращения вала	5000 rpm	5000 rpm
Max. šířka srovnávání • Max. planing width • Max. Abrichtbreite Anchura máx. a cepillar • Largeur max. de travail • Макс. ширина строгания при фуговании	400 mm	500 mm
Max. tříska srovnávání • Max. stock removal planing • Max. Spanabnahme beim Abrichten Profundidad máx. - cepillado • Prise de bois max. • Снимаемый слой при фуговании	8 mm	8 mm
Úhel sklonu naklápěcího pravítka • Fence tilting • Winkeleinstellung Inclinación de guía • Inclinaison du guide • Угол наклона направляющей линейки	0° - 45°	0° - 45°
Otáčky motoru • Motor speed • Motordrehzahl Velocidad del motor • Vitesse de rotation moteur • Обороты электродвигателя	2860 rpm (50Hz) / 3432 rpm (60Hz)	
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Puissance du moteur • Мощность электродвигателя	5,3 kW *	5,3 (7,5) kW *
<b>Rozměry stroje: • Machine dimensions • Maschinenabmessungen • Medidas de la máquina • Dimensions de la machine: • Размеры станка:</b>		
Rozměry stolu • Table size • Tischgröße Medidas de la mesa • Dimensions de la table • Размеры стола	2600 x 410 mm	2700 x 510 mm
Délka vstupního stolu • Length of infeed table • Länge des Vordertisches Largo mesa entrada • Longueur de la table avant • Длина входного стола	1400 mm	1450 mm
Délka výstupního stolu • Length of outfeed table • Länge des Hintertisches Largo mesa salida • Longueur de la table arriere • Длина выходного стола	1150 mm	1200 mm
Výška stolu • Table height • Tischhöhe Altura de la mesa • Hauteur de la machine • Высота стола	890 mm	890 mm
Max. výška stroje • Max. height of machine • Max. Maschinenhöhe Altura máx. de la máquina • Hauteur max. de la machine • Макс. высота станка	1070 mm	1070 mm
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Diamètre aspiration • Диаметр воздуховода	150 mm	150 mm
Hluk na prac. místě při zatížení • Noise level with technology LpAeq • Geräuschpegel mit Technologie LpAeq Nivel del ruido con tecnología LpAeq • Niveau sonore avec technologie LpAeq • Уровень шума под нагрузкой LpAeq	94,5 dB	86,9 dB
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht Peso neto • Poids net • Вес нетто	600 kg	675 kg

\*) S6 40%



- Profil krytu válce sklopný
- Hinged protection profile
- Schutzprofil abklappbar
- Perfilescamoteable del eje
- Profil de protection rabattable
- Профиль защитного кожуха  
ножевого вала - откидной

- Kryt válce CPS
- CPS protection of cutterblock
- CPS Schutz für Hobelwelle
- Protector de cuchillas tipo CPS
- Protecteur CPS pour arbre porte-fers
- Защитный кожух  
ножевого вала CPS



RFS 410 / 510		
A	B	C
410	2600	1220
510	2700	1420



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje



YOUR DEALER:

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

INDUSTRY 9

TRADITION OVER  
**100** years



**RFT 630**

- TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA
- THICKNESSER
- DICKENHOBELMASCHINE
- REGRUESADORA
- RABOTEUSE
- РЕЙСМУСНЫЙ СТАНОК

ROJEK





#### ELGO 3

- Ovládací panel + programátor
- Control panel with programming
- Steuerpaneel mit dem Programmierer
- Botonera con programa
- Panneau de commande avec pousseur programmé
- Контрольная панель управления с программированием



- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

RFT 630

- Motorický zdvih stolu s automatickým pozicionerem - podávací rychlost plynule 5-20 m/min.
- Automatic lift of the table - Automatic table positioner - Feeding speed 5-20 m/min
- Automatischer Tischhub - Automatischer Tischpositioner - Vorschubgeschwindigkeit 5-20 m/min
- Elevación de la mesa - automática - Sistema de posicionamiento automático de la mesa - Convertidor de frecuencia para motor avances 5-20 m/min
- Course de table automatique - Interrupteur de positionnement table - Vitesse d'avance 5-20 m/min
- Автоматический подъем стола - Автоматический позиционер стола - плавной регулировкой скорости 5-20 м/мин



- Čtyřnožový hoblovací válec ROJEK
- Cutterblock with four cutters ROJEK
- Messerwelle mit vier Messern ROJEK
- Portacuchilla con cuatro cuchillas ROJEK
- Arbre à 4 fers ROJEK
- Четырехножевой строгальный вал ROJEK



- Spirálový hoblovací válec
- Spiral cutterblock
- Spiralmesserwelle
- Spiral portacuchilla
- Spiral Arbre
- Спиральный ножевой вал



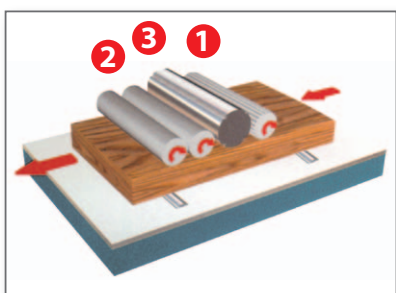
- Čtyřnožový hoblovací válec s TERSA noži
- MBM Monoblock with 4 TERSA knives
- MBM Monoblock mit 4 TERSA Messern
- Eje TERSA monobloc 4 cuchillas
- Arbre porte-fers monobloc MBM avec 4 fers TERSA
- Четырехножевой строгальный вал с TERSA ножами



- Čtyřbodová fixace stolu - zdvih na čtyřech šroubech
- Thickening table on four lifting screws
- Dickentisch auf vier Schrauben gelagert
- Mesa de trabajo con desplazamiento sobre 4 guías
- Table roulante sur 4 guides
- Стол на 4 направляющих



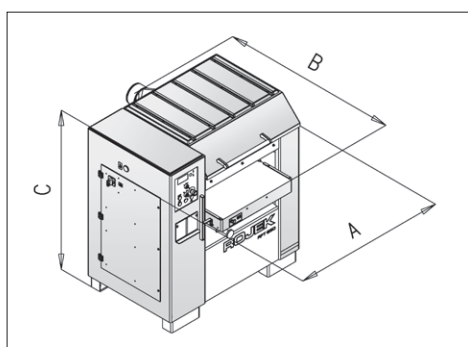
- Dva odlehčovací válečky
- Two adjustable rollers in thickening table
- Zwei einstellbare Rollen im Dickentisch
- Dos Rodillos ajustables en la mesa de regresar
- 2 rouleaux de tables intégrés réglables
- Два облегченных валика



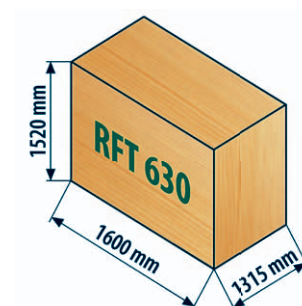
- Jeden vstupní podávací váleček (dělený váleček, pogumovaný váleček)
- One infeed roller (Sectional infeed roller, Roller covered by rubber)
- Eine Einzugsrolle (Sektionale Eingangsrolle, Gummierte Rolle)
- Un rodillo de entrada (Rodillo de avance seccionado, Rodillo engomado)
- 1 rouleau d'entraînement d'entrée du bois (Rouleau sectionnel, Rouleau gommé)
- Один входящий подающий валик (Секционный ролик на входе, Обрезиненный ролик)
- Dva výstupní podávací válečky (dva pogumované válečky)
- Two outfeed rollers (2 outfeed rollers covered by rubber)
- Zwei Auszugsrollen (2 gummierte Ausgangsrollen)
- Dos rodillos de salida (Rodillos de avance en salida)
- 2 rouleaux d'entraînement de sortie du bois (Rouleaux de sortie en caoutchouc)
- Два выходящих подающих валика (2 обрезиненные ролики на выходе)
- Čtyřnožový hoblovací válec • 4-knife cutterblock • 4-Messer-Hobelwelle
- Eje de cuatro cuchillas • Arbre à 4 couteaux • Четырехножевой вал

	RFT 630
Rozměry stolu tloušťkovací frézy • Table size - Thicknesser • Tischgröße - Dickenhobelmaschine Medidas de la mesa a regruesar • Dimensions table de rabot • Размеры рейсмусного стола	1050 x 630 mm
Výška stroje • Machine height • Maschinenhöhe Altura de la máquina • Hauteur de la machine • Высота станка	1280 / 1950 mm
Půdorysné rozměry stroje • Machine size • Machinengröße Medidas de la máquina • Dimensions de la machine • Размеры станка	1240 x 1170 mm
Průměr nožového hřídele • Diameter of cutterblock • Messerwellendurchmesser Diámetro de portacuchilla • Diamètre de l'arbre • Диаметр вала	120 mm
Počet nožů • Number of knives • Messerzahl Número de cuchillas • Nombre de couteaux • Количество ножей	4
Otáčky nožového hřídele • Speed of cutterblock • Messerwellendrehzahl Velocidad de portacuchilla • Vitesse de l'arbre dégaugé • Частота вращения вала	5500 / min.
Max. šířka tloušťkování • Max. thickening width • Max. Dickenhobelbreite Anchura máx. a regruesar • Largeur de travail - rabot • Макс. ширина строгания при рейсмусовании	630 mm
Max. výška tloušťkování • Max. thickening height • Dickenhobelhöhe Altura máx. a regruesar • Hauteur maxi de rabotage • Макс. высота строгания при рейсмусовании	300 mm
Max. tříska tloušťkování • Max. stock removal thickening Spanabnahme bei Dickenhobel • Profundidad máx. - regruesado Prise de bois maxi rabot • Макс. снимаемый слой при рейсмусовании	8 mm
Rychlost posuvu tloušťkování • Feeding speed Vorschubgeschwindigkeit • Velocidad de avance regruesado Vitesse d'avance • Скорость подачи заготовки при рейсмусовании	8 / 12 m/min. 5 - 20 m/min. (OPTION)
Výkon hlavního motoru • Main motor power • Hauptmotorleistung Potencia del motor principal • Moteur • Мощность электродвигателя	7,5 / 9,2 kW *
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht Peso neto • Poids net • Вес нетто	850 kg

\*) S6 40%



RFT 630		
A	B	C
1240	1170	1280



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

**TUZEMSKO**  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

**EXPORT**  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje



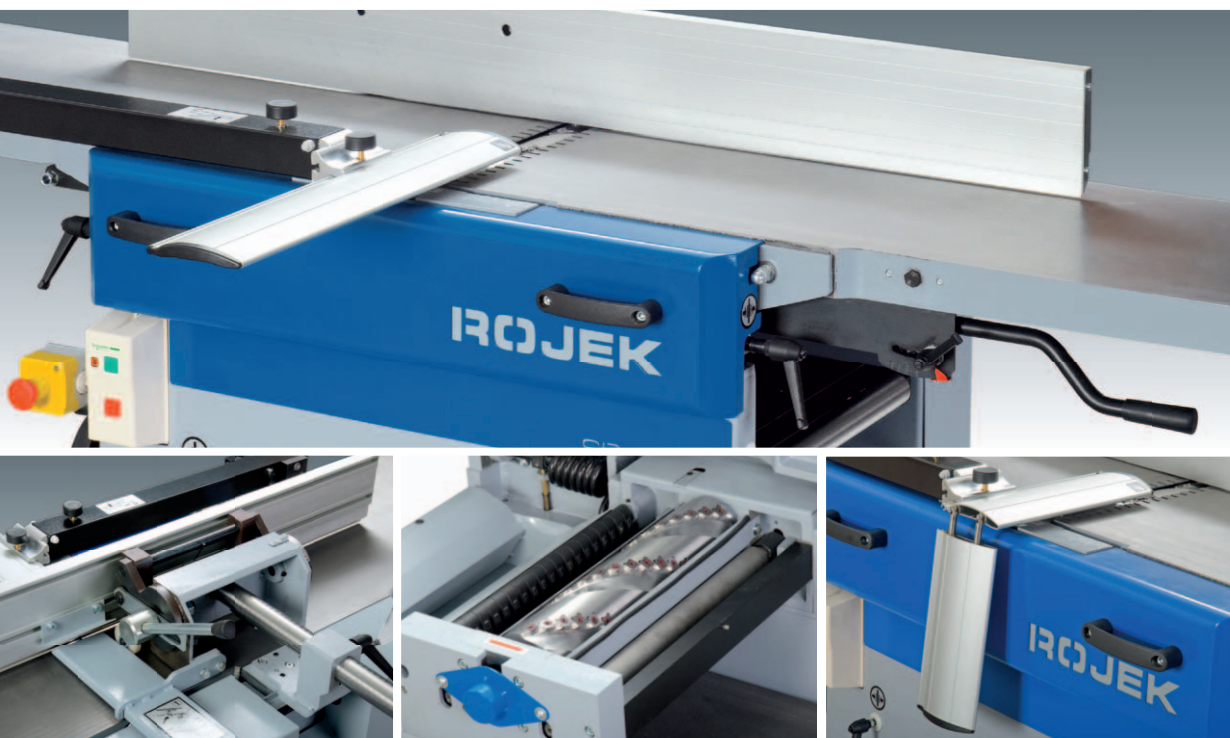
YOUR DEALER:



ROJEK WOODWORKING MACHINERY 1921 - 2023

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

INDUSTRY 9



SP 410

- SROVNÁVACÍ A TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA
- PLANER AND THICKNESSER
- ABRICHT- UND DICKENHOBELMASCHINE
- CEPILLADORA - REGRUESADORA
- COMBINEE DEGAUCHISSEUSE - RABOTEUSE
- ФУГОВАЛЬНО-РЕЙСМУСНЫЙ СТАНОК

TRADITION OVER  
**100** years

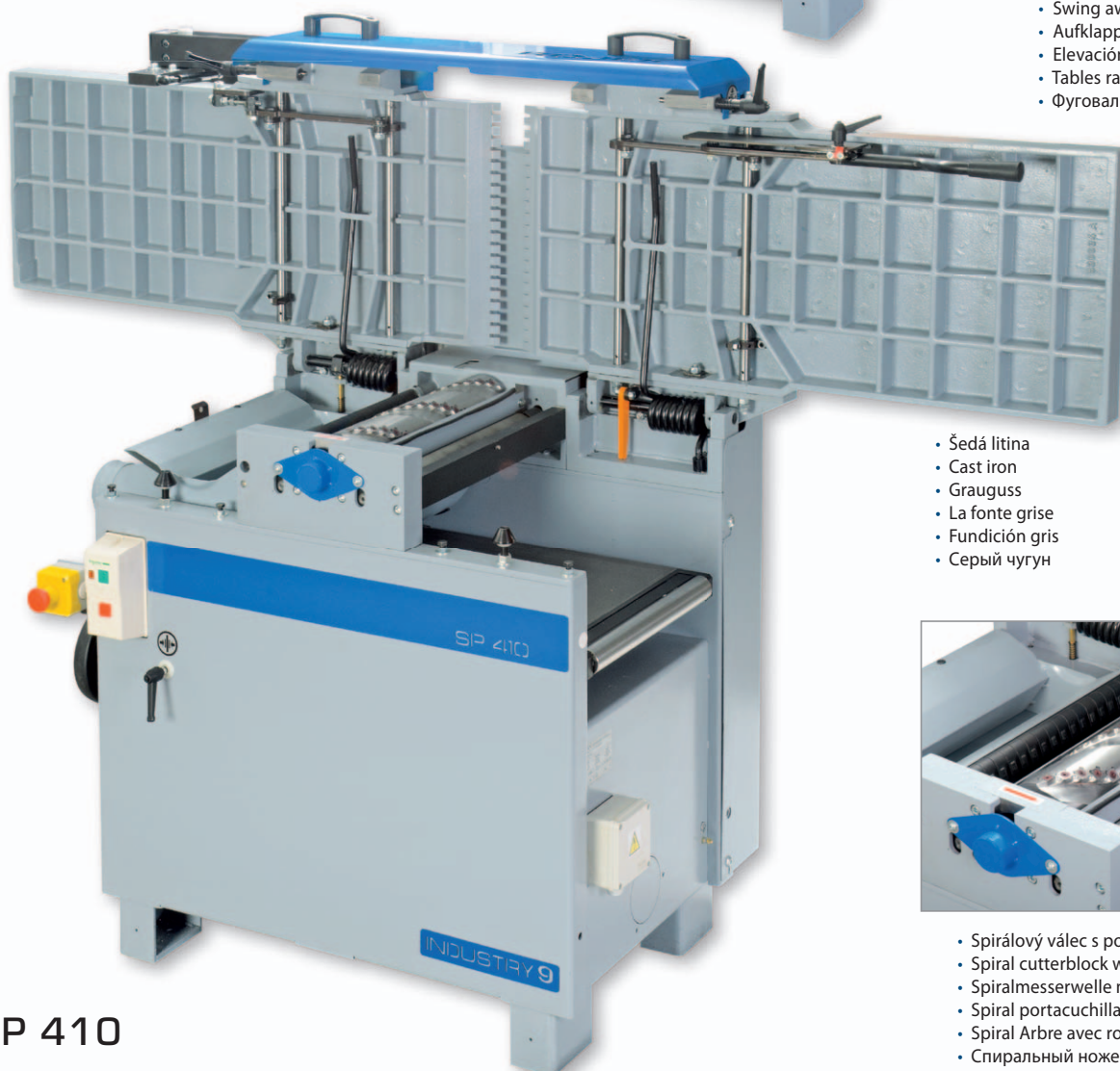
ROJEK



SP 410

- Staviteľný zadní stůl
- Adjustable outfeed table
- Einstellbare hintere Tisch
- Réglable table de sortie
- Mesa de salida ajustable
- Регулируемый задний стол

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун



- Odklopné srovnávací stoly
- Swing away planing tables
- Aufklappbare Abrichttische
- Elevación de las mesas cepillo
- Tables rabattables
- Фуговальные столы в верхнем положении

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун



- Spirálový válec s podávacími válci
- Spiral cutterblock with feeding rollers
- Spiralmesserwelle mit Vorschubrollen
- Spiral portacuchilla con rodillos de avance
- Spiral Arbre avec rouleaux d'entraînement
- Спиральный ножовой вал с подающими валиками

SP 410



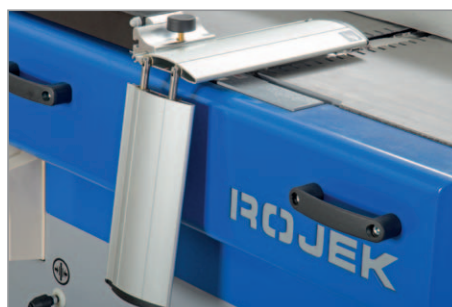
- Úhlovací pravítko 90°- 45°
- Tilting fence 90°- 45°
- Hobelanschlag 90°- 45° schwenkbar
- Regla de guía inclinable 90°- 45°
- Guide inclinable 90°- 45°
- Настройка угловой линейки 90°- 45°



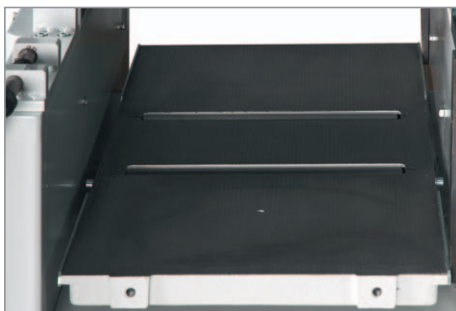
- Zdvih protahovacího stolu s indikátorem
- Lifting of thickening table with indication
- Dickentischhub mit Anzeige
- Elevación de la mesa para regruesar con indicador
- Monte et baisse avec indication
- Подъем рейсмусного стола с индикатором



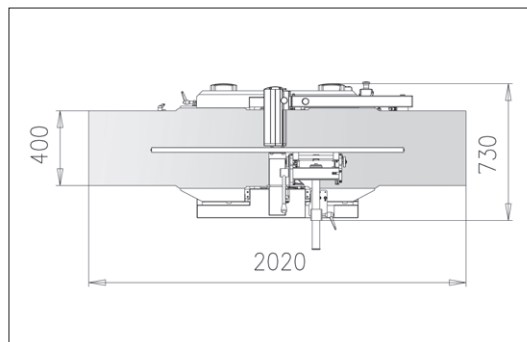
- Odlehčovací váleček protahového stolu
- Rollers of thickening table • Dickentischrollen
- Rodillo de la mesa para regruesar
- Rouleaux de la table de rabotage
- Облегченный валик рейсмусного стола



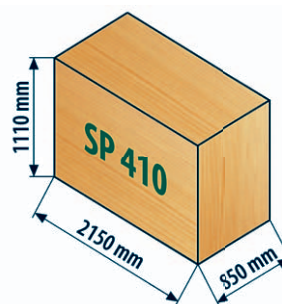
- Kryt válce CPS
- CPS protection of cutterblock
- CPS Schutz für Hobelwelle
- Protector de cuchillas tipo CPS
- Protecteur CPS pour arbre porte-fers
- Защитный кожух ножевого вала CPS



- Válečky v protahovém stole • Rollers in thickening table
- Rollen im Dickentisch • Rodillos en la mesa para regruesar
- Rouleaux dans la table de rabotage • Валик в столе рейсмуса



- Třínožový hoblovací válec s TERSA noži
- MBM Monoblock with 3 TERSA knives
- MBM Monoblock mit 3 TERSA Messern
- Eje TERSA monobloc 3 cuchillas
- Arbre porte-fers monobloc MBM avec 3 fers TERSA
- Трехножевой строгальный вал с TERSA ножами





	SP 410
Rozměry stolu srovnávací frézky • Table size - Planer • Tischgröße Abricht- Hobelmaschine Medidas de la mesa a cepillar • Dimensions de la table dégaу • Размеры фуговального стола	2 020 x 420 mm
Rozměry stolu tloušťkovací frézky • Table size - Thicknesser • Tischgröße - Dickenhobelmaschine Medidas de la mesa a regruesar • Dimensions table de rabot • Размеры рейсмусного стола	750 x 408 mm
Výkon hlavního motoru • Main motor power • Hauptmotorleistung Potencia del motor principal • Moteur • Мощность электродвигателя	5,3kW*/3x400V (2,2 kW/1x230V)
Otáčky motoru • Motor speeds • Motordrehzahl • Vueltas del motor • Tour du moteur • Частота вращения	2 840/min.(3 410/min.[60Hz])
Výkon posuvového motoru • Feeding motor power • Vorschubmotorleistung Potencia del motor de avance • Moteur d'entraînement • Мощность подачи электродвигателя	0,35/0,45 kW
Průměr nožového hřídele • Diameter of cutterblock • Messerwellendurchmesser Diámetro de portacuchilla • Diamètre de l'arbre • Диаметр вала	95 mm
Průměr posuvových válečků • Diameter of feeding rollers • Vorschubrollendurchmesser Diámetro de rodillos de avance • Diamètre des rouleaux d'entraînement • Диаметр подающих валиков	40 mm
Počet nožů • Number of knives • Messerzahl • Número de cuchillas • Nombre de couteaux • Количество ножей	4
Úhel sklonu naklápěcího pravítka • Fence tilting • Winkeleinstellung Inclinación de guía • Inclinaison du guide • Угол наклона направляющей линейки	0° ÷ 45°
Otáčky nožového hřídele • Speed of cutterblock • Messerwellendrehzahl Velocidad de portacuchilla • Vitesse de l'arbre dégaу • Частота вращения вала	4 200/min.
Max. šířka srovnávání • Max. planing width • Max. Abrichtbreite Anchura máx. a cepillar • Largeur de travail - dégaу • Макс. ширина строгания при фуговании	410 mm
Max. šířka tloušťkování • Max. thicknessing width • Max. Dickenhobelbreite Anchura máx. a regruesar • Largeur de travail - rabot • Макс. ширина строгания при рейсмусовании	400 mm
Max. výška tloušťkování • Max. thicknessing height • Dickenhobelhöhe Altura máx. a regruesar • Hauteur maxi de rabotage • Макс. высота строгания при рейсмусовании	230 mm
Max. tloušťka tloušťkování • Max. stock removal thicknessing • Spanabnahme bei Dickenhobeln Profundidad máx. - regruesado • Prise de bois maxi rabot • Макс. снимаемый слой при рейсмусовании	5 mm
Max. tloušťka srovnávání • Max. stock removal planing • Spanabnahme bei Abrichten Profundidad máx. cepillado • Prise de bois maxi dégaу • Макс. снимаемый слой при фуговании	4 mm
Rychlost posuvu tloušťkování • Feeding speed • Vorschubgeschwindigkeit Velocidad de avance regruesado • Vitesse d'avance • Скорость подачи заготовки при рейсмусовании	5,5/10 m/min (7,5/15 m/min.)
Délka stroje • Length • Länge • Largo de la máquina • Longueur de la machine • Длина станка	2 020 mm
Šířka stroje • Width • Breite • Ancho de la máquina • Largeur de la machine • Ширина станка	750 mm
Výška stolu • Height of table • Tischhöhe • Altura de la mesa • Hauteur de table • Высота стола	900 mm
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	100 mm
Rozměry s obalem • Dimensions with packing • Maße mit Verpackung Medidas con embalaje • Dimensions avec emballage • Размеры в упаковке	2 100 x 810 x 1 100 mm
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht • Peso neto • Poids net • Вес нетто	480 kg (standard)
Napětí / kmitočet • Voltage / frequency • Spannung / Frequenz • Frecuencia • Tension / Frequence • Напряжение/частота	3x400V (3x230V   1x230V) / 50(60)Hz
Jištění vedení • Line protection • Leitungsschutz • Línea de proteccion • Protection électrique • Защита проводки	16 A

\*) S6 40%



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

**TUZEMSKO**  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

**EXPORT**  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

 @rojekstroje

 rojek\_stroje



YOUR DEALER:

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

INDUSTRY 9

TRADITION OVER  
**100** years



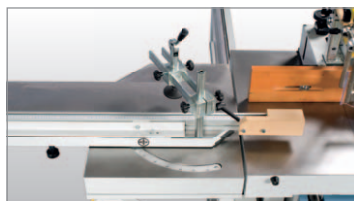
## FS 550 FSN 550A

- SPODNÍ FRÉZKA
- SPINDLE MOULDER
- FRÄSMASCHINE
- TUPI
- TOUPIE
- ФРЕЗЕРНЫЙ СТАНОК

ROJEK

+60° / - 60°

- Čepovací vozík otočný
- Pivoted tenoning table
- Zapfenschneidschiebetisch drehbar
- Regulación de la mesa corredera
- Chariot de tenonnage pivotante
- Поворотная шипорезная каретка



- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

FS 550



- Kompletní díl mechaniky
- Complete mechanic unit
- Komplette Mechanik
- Unidad mecánica completa
- Mécanique complet
- Механический узел



- Zdvih vřetena
- Spindle stroke
- Spindelhub
- Recorrido del eje
- Course de l'arbre
- Ход шпиделя



- Čepovací kryt
- Tenoning protection
- Zapfenschneidschutz
- Cubierta protectora para espigar
- Carter de tenonnage
- Шипорезный кожух



- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy
- Cross-cut fence
- Queranschlag
- Regla
- Guide
- Поперечная линейка

- Prodloužení stolu
- Table extension
- Tischverlängerung
- Prolongación de la mesa
- Rallonge de table
- Удлинение стола

- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

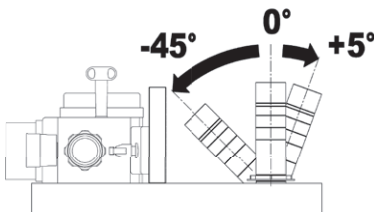
- Prodloužení stolu
- Table extension
- Tischverlängerung
- Prolongación de la mesa
- Rallonge de table
- Удлинение стола

## FSN 550A



- Podpěrný rám • Supporting frame • Stützrahmen
- Marco de apoyo • Support • Опорная рама

- Rozšíření formátovacího stolu
- Support of sliding table
- Unterstützung des Schiebetisches
- Apoyo de la mesa desplazable
- Rallonge chariot
- Опора каретки



- Naklonění hřídele • Spindle tilting
- Spindelschwenkung • Inclinación del eje
- Inclinaison de l'arbre • Наклон шпинделя



- Ovládací panel – elektromotorický zdvih
- Control panel - electric height adjustment
- Steuerungspanel – elektrische Höhenverstellung
- Panneau de commande - réglage électrique en hauteur
- Panel de control – ajuste de altura eléctrico
- Панель управления-электрический подъем



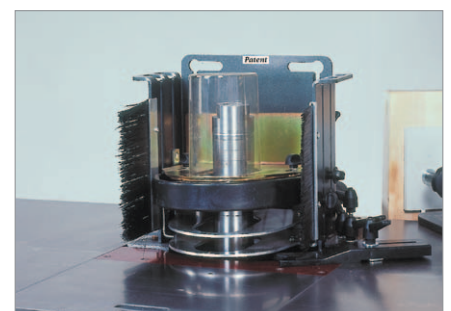
- Výměnné vřeteno (s kleštinou)
- Interchangeable spindle (with chuck)
- Wechselspindel (mit Spannzange)
- Arbre de changement (avec la pince)
- Eje intercambiable (con pinza)
- Сменный шпиндель (с цангой)



- FS 550
- Pneumatický přítlak
- Pneumatic pressure
- Pneumatischer Andruck
- Presion neumatica
- Pressage pneumatique
- Пневматический прижим



- FS 550
- Doraz pro čepování
- Revolving tenoning stop
- Revolverzapfenschneidanschlag
- Bloqueo del taladro
- Butée pivotante
- Ограничитель длины шипования

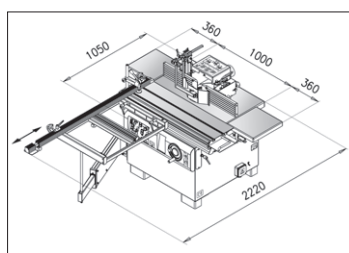
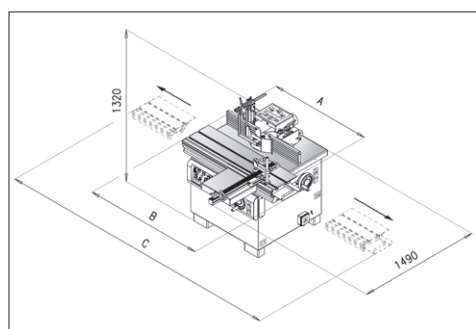


- Profilovací kryt pro tvarové frézování
- Safety protection for round profiles
- Profilschutzhaube
- Protección de seguridad para elemento curvos
- Guide pour le travail à l'arbre
- Профильный кожух для круглых заготовок

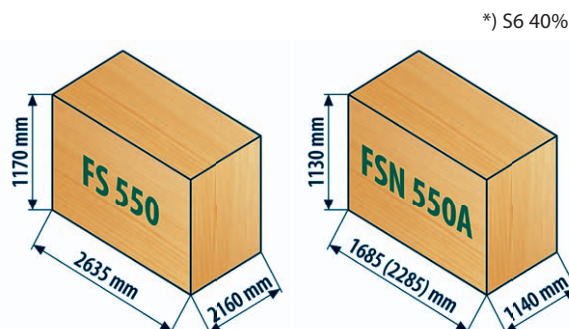
	FS 550	FSN 550A
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	7,5 (9,2) kW*	5,3 (7,5) kW*
Otáčky motoru • Motor speeds • Motordrehzahl Velocidad del motor • Rotation du moteur • Частота вращения мотора	2900/min. (3480/min. [60Hz])	2900 / min.
Průměr vřetena • Spindle diameter • Spindeldurchmesser Diámetro del eje • Diamètre de l'arbre • Диаметр шпинделя	40 (30; 50; 32; 35) mm	30 (32/35/40/50) mm
Otáčky vřetena • Spindle speeds • Spindeldrehzahl Velocidad del eje • Vitesses de rotation • Частота вращения шпинделя	3000; 4500; 6000; 8000; 10000 / min	3500; 6000; 8000; 10000 (12500) / min.
Max. zdvih vřetena • Max. spindle stroke • Max. Spindelhub Recorrido máx. del eje • Course maxi de l'arbre • Ход шпинделя	200 mm	142 mm
Upínací délka vřetena • Spindle length • Spindellänge Largo útil del eje • Longueur de l'arbre • Длина шпинделя	180 (140; 220) mm	140 mm (180; 220)
Max. průměr otvoru ve stole • Max. diameter of table opening • Max. Tischbohrung Diámetro máx. de abertura en la mesa • Ouverture dans la table • Макс. диаметр отверстия в столе	330 mm	260 mm
Max. průměr frézy pod stolem • Max. tool diameter under the table Max. Werkzeugdurchmesser unter dem Tisch • Diámetro máx. de la herramienta debajo de la mesa Outil maxi dans la table • Макс. диаметр фрезы под столом	320 mm	250 mm
Max./min. průměr nástroje pro profilování • Max./min. tool diameter for profiling Max./min. Werkzeugdurchmesser für Profilieren Diámetro máximo/mínimo de la herramienta debajo la mesa Outil maxi/mini dans la table • Макс./мин. диаметр фрезы под столом	250 / 80 mm	250 / 80 mm
Max./min. průměr nástroje pro čepování • Max./min. tool diameter for tenoning Max./min. Werkzeugdurchmesser für Zapfenschneiden Diámetro máximo/mínimo de la herramienta encima la mesa Outil maxi/mini dessus de la table • Макс./мин. диаметр фрезы над столом	350 / 80 mm	275 / 80 mm
Délka stroje • Length • Länge/Largo de la máquina • Longueur de la machine • Длина станка	2510 mm	(CV 360T - 1200) 1360 mm (CV 360T - 2000) 2160 mm
Šířka stroje • Width • Breite • Ancho de la máquina • Langeur de la machine • Ширина станка	1020 mm	1050 mm
Šířka stroje (podpěrný rám) • Width (supporting frame) Breite (Stützrahmen) • Ancho de la máquina (Marco de apoyo) Langeur de la machine (Support) • Ширина станка (Опорная рама)		2220 mm
Výška stolu • Height of table • Tischhöhe • Altura de la mesa • Hauteur de table • Высота стола	900 mm	900 mm
Max. výška stroje • Max. height of machine • Max. Maschinenhöhe Altura máx. de la máquina • Hauteur maxi de la machine • Макс. высота станка	1320 mm	1320 mm
Rozměry stolu • Table size • Tischgrösse Medidas de la mesa • Dimensions de la table • Размеры стола	1200 x 780 mm	1000 x 520 mm
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	120 + 120 mm	120 + 80 mm
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht • Peso neto • Poids net • Вес нетто	930 kg	400 kg (standard 1,2 m)

**Posuvný stůl CV 360T • Alu sliding table CV 360T • Alu Schiebetisch CV 360T • Carro de aluminio CV 360T • Chariot alu CV 360T • Алюминиевая каретка CV 360T**

CV 360T	Rozměry stolu • Table size • Tischgrösse • Medidas de la mesa • Dimensins table • Размеры каретки	360 x 1200; 2000 mm
	Délka pojezdu • Length of cut • Schnittlänge • Largo de corte • Course • Ход каретки	1360; 2160 mm
	Rozměry podpěrného rámu • Dimensions of supporting frame • Größe des Stützrahmens Dimensiones del marco de apoyo • Dimensions d'appui • Размеры опорной рамы	870 x 630 mm



A	B	C
1200	1360	2860
2000	2160	4460



**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

@rojekstroje

rojek\_stroje



YOUR DEALER:

ORIGINAL ROJEK  
BEST QUALITY 

INDUSTRY 9



**PF 300L / NC CONTROL 2 AXIS**

**PF 350 / NC CONTROL 2 AXIS**

**PF 400S / CNC CONTROL 2/3 AXIS**

- FORMÁTOVACÍ PILA
- PANEL SAW
- FORMATKREISSÄGE
- ESCUADRADORA
- SCIE À FORMAT
- ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК

TRADITION OVER  
**100** years

ROJEK



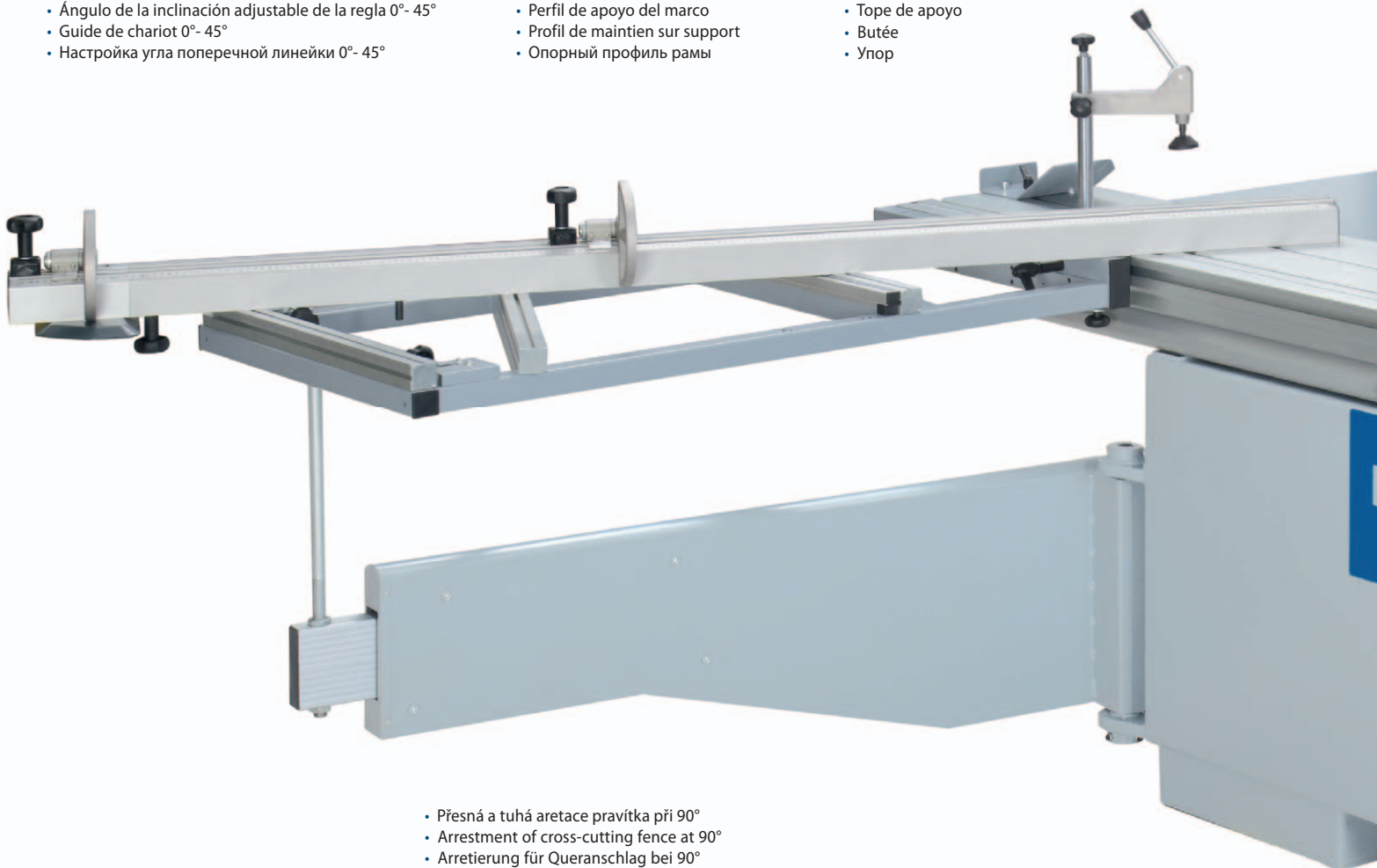
## PF 300L

- Příčné pravítko s možností úhlování 0°- 45°
- Cross-cut fence with angle adjustment of 0°- 45°
- Queranschlag mit Winkeleinstellung 0°- 45°
- Ángulo de la inclinación ajustable de la regla 0°- 45°
- Guide de chariot 0°- 45°
- Настройка угла поперечной линейки 0°- 45°

- Podpěrný profil rámu
- Supporting profile of the frame
- Stützprofil am Stützrahmen
- Perfil de apoyo del marco
- Profil de maintien sur support
- Опорный профиль рамы

- Sámovací patka
- Ripping stop
- Besäumschuh
- Tope de apoyo
- Butée
- Упор

- Upínací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzentrspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик



- Přesná a tuhá aretace pravítka při 90°
- Arrestment of cross-cutting fence at 90°
- Arretierung für Queranschlag bei 90°
- Encaje la guía de cortes en ángulo (en el soporte) a 90°
- Dispositif d'arrêt pour butée transversale (sur le support) à 90°
- Арретирование поперечной линейки при 90°

## PF 300L

Max. průměr kotouče • Max. diameter of saw blade Max. Durchmesser des Sägeblattes • Diámetro máx. del disco Diamètre maxi lame • Макс. диаметр пилы	mm	315
Max. výška řezu • Max. depth of cut • Max. Schnitthöhe Altura máxima del corte • Hauteur de la coupe • Макс. высота реза пилы	mm	102 (71 [45°])
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	kW	5,3* (7,5*; 2,2-1f.)
Výkon motoru samostatného předřezu • Motor power of separate scoring unit Motorleistung der separaten Vorritzeinheit Potencia del motor del grupo incisor separado • Moteur inciseur indépendant Мощность отдельного двигателя подрезного узла	kW	0,75 (1)*
Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина реза каретки	mm	2600; 2800; 3200; 3800

\*) S6 40%

## • ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК

- Vrchní odsávání • Saw blade quard • Absaughaube mit Absaugung
- Aspiración encimera • Protecteur avec aspiration • Верхний отсос



- Šedá litina
- Cast iron
- Grauguss
- La fonte grise
- Fundición gris
- Серый чугун

- Podélné pravítko s jemným doladěním
- Rip fence with micro-adjustment
- Längsansschlag mit Feineinstellung
- Regla longitudinal con ajuste de precisión
- Guide parallele avec micro-réglage
- Продольная линейка с микронастройкой

- Úhlovací pravítko
- Tilting fence
- Winkelanschlag
- Guía de escuadra ajustable
- Guide d'onglet
- Угловая линейка

- Rukojeť formátovacího stolu
- Handle of Aluminium sliding table
- Griff für Alu-Schiebetisch
- Asidero del carro de aluminio
- Poignée sur chariot alu
- Ручка форматного стола

- Ovládací kolo s indikací úhlu
- Handwheel with angle indicator
- Steuerrad mit Winkelanzeige
- Volant avec indicateur
- Rueda con indicador
- Колесо управления с индикацией угла

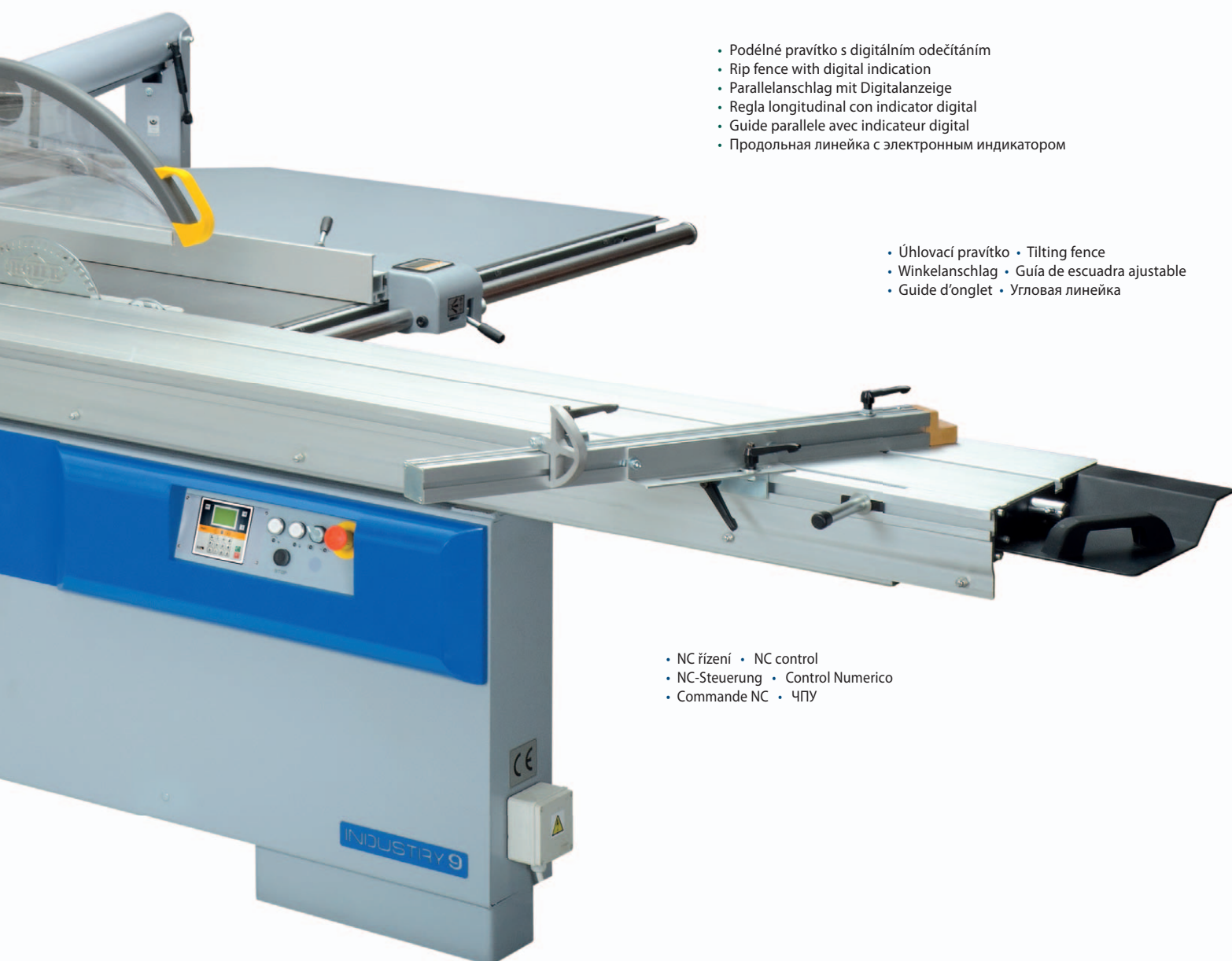
- Doraz s digitálním odečítáním • Digital indication
- Digitalanzeige • Indicator digital
- Indicateur digital • Электронный индикатор



PF 350  
NC control 2 axis



## • ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК



- Podélné pravítko s digitálním odečítáním
- Rip fence with digital indication
- Parallelanschlag mit Digitalanzeige
- Regla longitudinal con indicador digital
- Guide parallele avec indicateur digital
- Продольная линейка с электронным индикатором

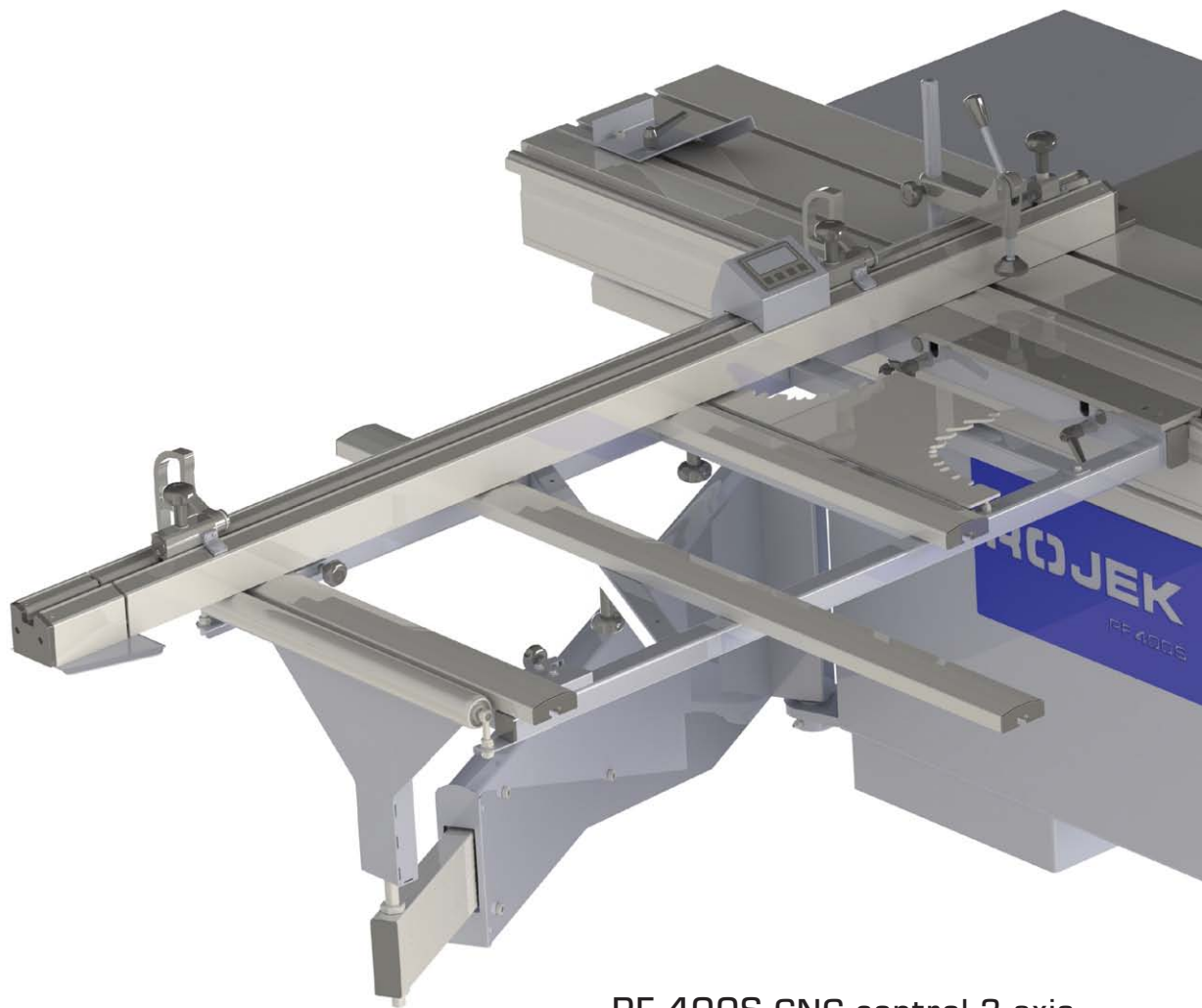
- Úhlovací pravítko • Tilting fence
- Winkelanschlag • Guía de escuadra ajustable
- Guide d'onglet • Угловая линейка

- NC řízení • NC control
- NC-Steuerung • Control Numerico
- Commande NC • ЧПУ

		PF 350	PF 400S
Max. průměr kotouče • Max. diameter of saw blade Max. Durchmesser des Sägeblattes • Diámetro máx. del disco Diamètre maxi lame • Макс. диаметр пилы	mm	350 / 400	400
Max. výška řezu • Max. depth of cut • Max. Schnitthöhe Altura máxima del corte • Hauteur de la coupe • Макс. высота реза пилы	mm	350: 120 (83 [45°]) 400: 138 (96 [45°])	138 (96 [45°])
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	kW	5,3* (7,5*; 2,2-1f.)	7,5* (5,3*; 9,2*)
Výkon motoru samostatného předřezu • Motor power of separate scoring unit Motorleistung der separaten Vorritzinheit Potencia del motor del grupo incisor separado • Moteur inciseur indépendant Мощность отдельного двигателя подрезного узла	kW	0,75 (1)*	0,75 (1)*
Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина реза каретки	mm	2600; 2800; 3200; 3800	2600; 2800; 3200; 3800

\*) S6 40%

## PF 400S CNC CONTROL 3 AXIS

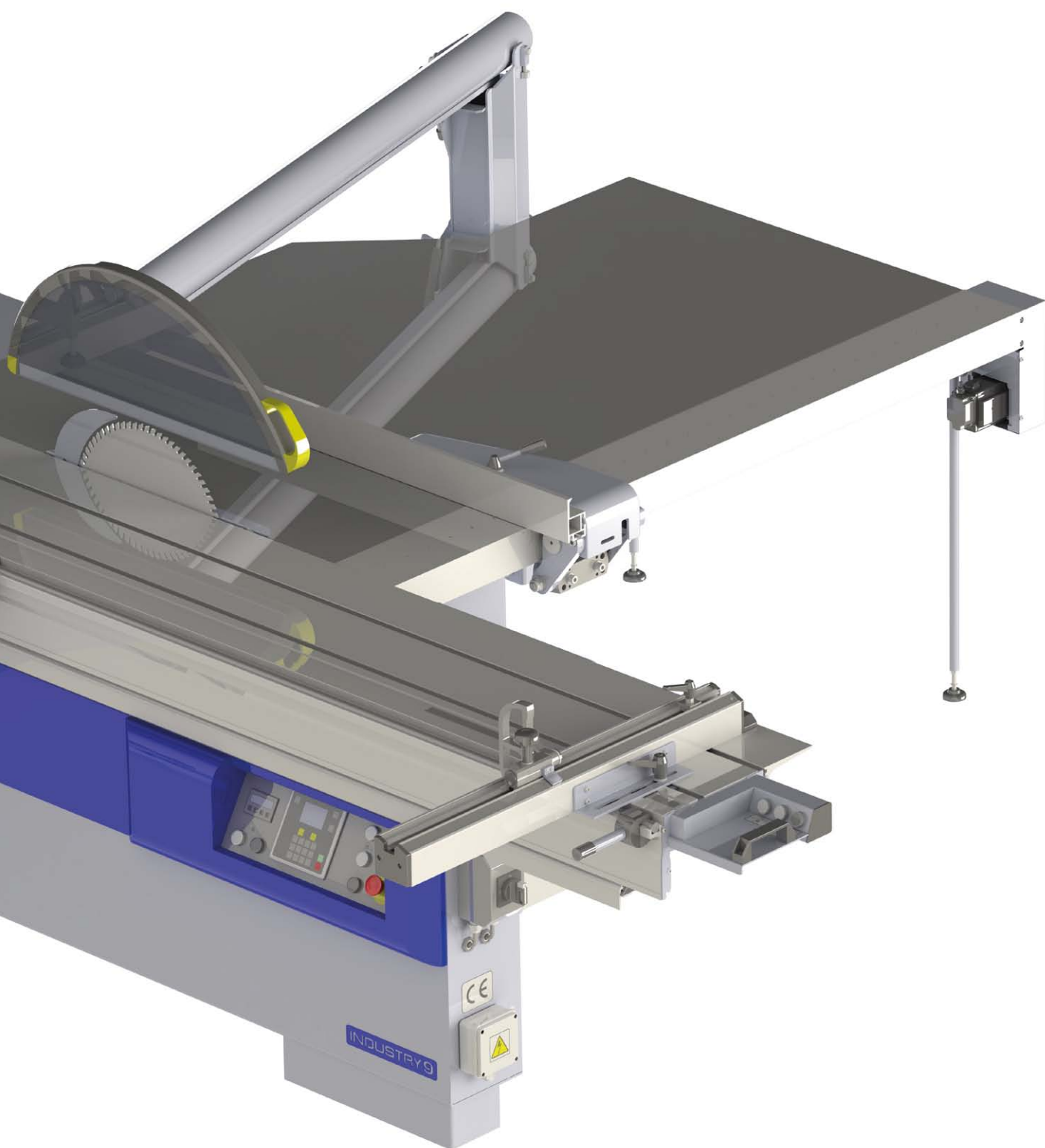


PF 400S CNC control 3 axis

Max. průměr kotouče • Max. diameter of saw blade Max. Durchmesser des Sägeblattes • Diámetro máx. del disco Diamètre maxi lame • Макс. диаметр пилы		mm	400
Max. výška řezu • Max. depth of cut • Max. Schnitthöhe Altura máxima del corte • Hauteur de la coupe • Макс. высота реза пилы	CNC CONTROL	mm	138 (96 [45°])
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя		kW	7,5 (9,2)*
Výkon motoru samostatného předřezu • Motor power of separate scoring unit Motorleistung der separaten Vorritzeinheit Potencia del motor del grupo incisor separado • Moteur inciseur indépendant Мощность отдельного двигателя подрезного узла		kW	0,75 (1)*
Otáčky pilového kotouče • Speeds of main saw blade spindle Drehzahl der Sägeblattspindel • Velocidad del disco principal Rotation lame principale • Частота вращения основной пилы	CNC CONTROL	min. <sup>-1</sup>	500 - 5000
Naklápění kotoučů • Saw blade tilting • Sägeblattschwenkung Inclinación de discos • Inclinaison lame • Наклон пилы	CNC CONTROL	°	0 - 45
Max. šíře řezu • Max. width of cut • Max. Schnittbreite Ancho máx. de corte • Largeur de coupe • Макс. ширина реза	CNC CONTROL	mm	1500
Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина реза каретки		mm	2600; 2800; 3200; 3800

\*) S6 40%

• ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК



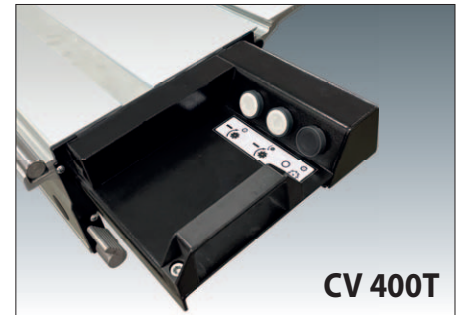
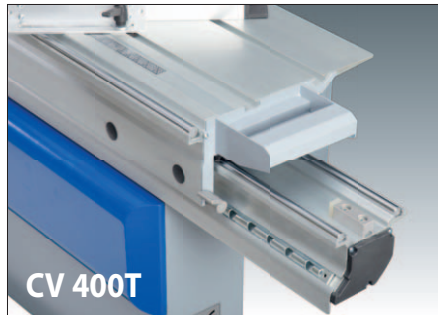
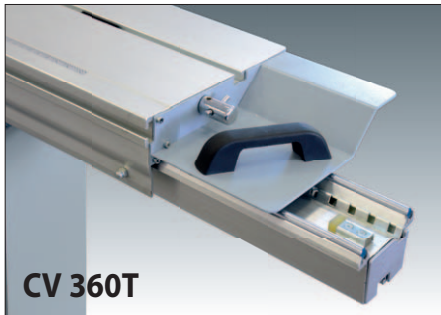
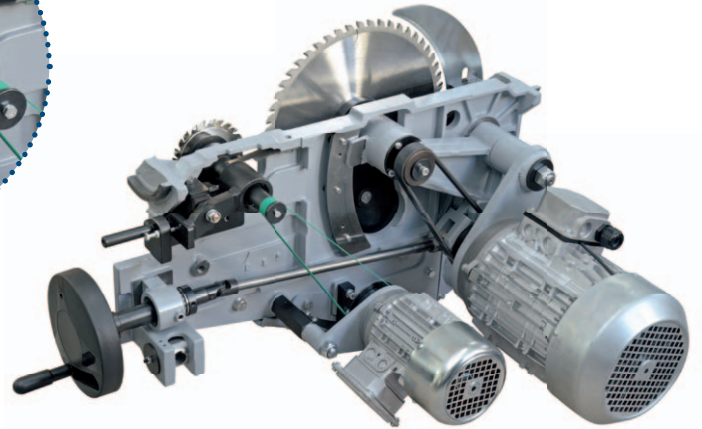


# FORMÁTOVACÍ PILA • PANEL SAW • FORMATKREISSÄGE • ESCUADRADORA • SCIE À FORMAT

- Předřez + vnější seřízení předřezu
- Scoring unit + external adjustment
- Vorritzer + externe Vorritzeinstellung
- Incisor + regulación exterior del grupo incisor
- Inciseur + réglage externe de l'inciseur
- Подрезная пила + внешняя настройка подрезной пилы

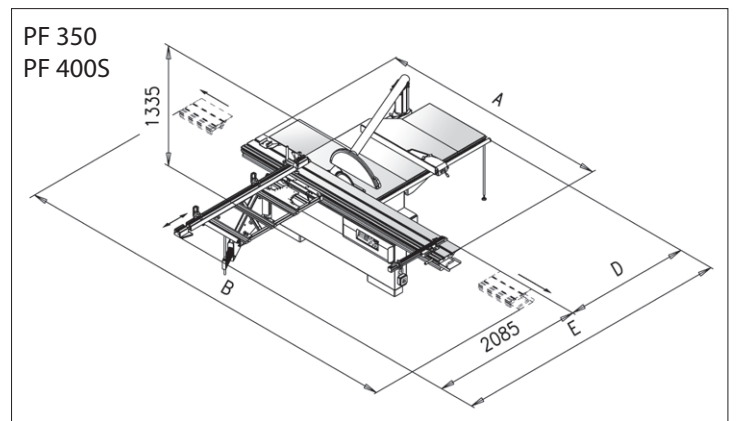
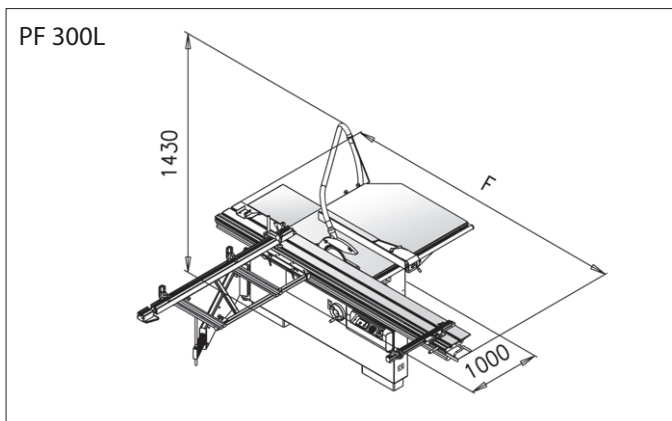


- Kompletní díl mechaniky • Complete mechanic unit • Komplette Mechanik
- Unidad mecánica completa • Mécanique complet • Механический узел



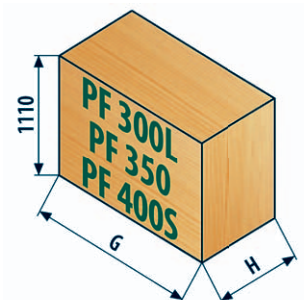
- Uložení formátovacího stolu • Guideway of Aluminum sliding table • Formattisch - Führung
- Guías del Carro de aluminio • Guidage chariot alu • Крепление форматной каретки

- Ovládání pily ve stole
- START/STOP inside aluminium sliding table
- START/STOP im Aluminium Schiebetisch
- START / STOP mesa deslizante interior de aluminio
- START/STOP à l'intérieur de la table coulissante en aluminium
- СТАРТ/СТОП включатель в форматной каретке



PF 300L - PF 350 - PF 400S				
A	B	D	E	F
2600	5800	1050 / 1500	1050 / 1500	2800
2800	6200	1335 / 1785	3420 / 3870	3000
3200	7000	1335 / 1785	3420 / 3870	3400
3800	8200	1335 / 1785	3420 / 3870	4000

PF 300L - PF 350 - PF 400S		
	G	H
<b>PF 300L</b>	CV 360T 2600	2900
	CV 360T 2800	3200
	CV 360T 3200	3500
<b>PF 350 PF 400 S</b>	CV 360T 2600	2900
	CV 360T 2800	3200
	CV 360T 3200	3500
	CV 360T 3800	4100



# • ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК



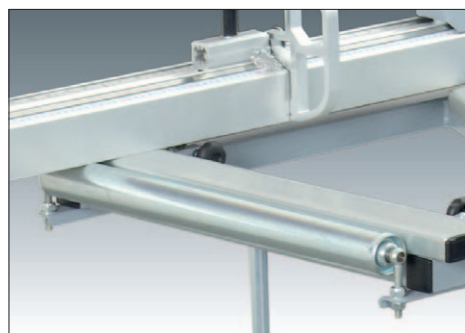
- Horní ovládací panel • Upper control panel
- Obere Steuerung • Cuadro de mandos encimero
- Panneau de commande supérieur
- Верхняя панель управления



- NC řízení • NC control
- NC-Steuerung • Control Numerico
- Commande NC • ЧПУ



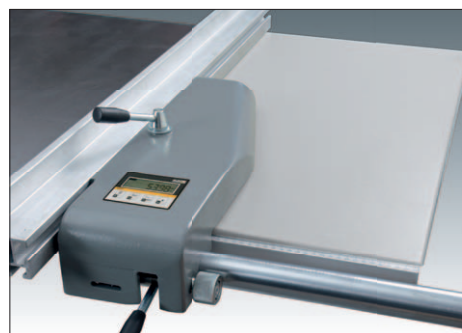
- Vrchní odsávání (Parallelogram CPS)
- Saw blade guard (Parallelogram CPS)
- Absaughaube mit Absaugung (Parallelogram CPS)
- Aspiración encimera (Parallelogram CPS)
- Protecteur avec aspiration (Parallelogram CPS)
- Верхний отсос (Parallelogram CPS)



- Váleček podpěrného rámu
- Roller of supporting frame
- Rolle am Stützrahmen
- Rodillo del marco de apoyo
- Rouleau sur support
- Ролик опорной рамы



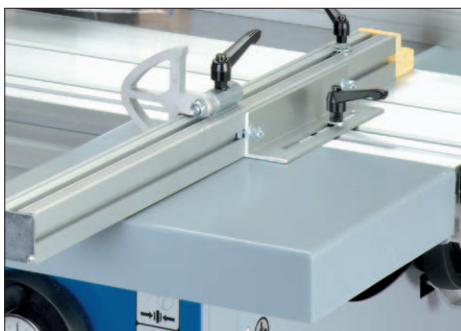
- Doraz s digitálním odečítáním • Digital indication
- Digitalanzeige • Indicator digital
- Indicateur digital • Электронный индикатор



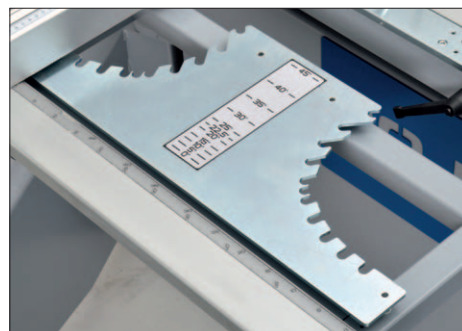
- Podélné pravítko s digitálním odečítáním
- Rip fence with digital indication
- Parallelschlag mit Digitalanzeige
- Regla longitudinal con indicador digital
- Guide parallele avec indicateur digital
- Продольная линейка с электронным индикатором



- Upínací excentr • Eccentric woodpresser
- Exzentrspanner • Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique • Крепежный эксцентрик



- Rozšíření formátovacího stolu
- Support of sliding table
- Unterstützung des Schiebetisches
- Apoyo de la mesa desplazable
- Rallonge chariot
- Опора каретки



- 5°; 10°; 15°; 20°; 22,5°; 30°; 40°; 45°**
- Vějíř pro přesné úhlování
  - Precise angle adjustment
  - Genaue Winkeleinstellung
  - Ajuste del corte en angulo
  - Réglage d'angle précis
  - Точная установка угла

		PF 300L	PF 350	PF 400S
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	kW	5,3* (7,5*; 2,2-1f.)	5,3* (7,5*; 2,2-1f.)	7,5* (5,3*; 9,2*)
Výkon motoru samostatného předřezu • Motor power of separate scoring unit Motorleistung der separaten Vorritzeinheit Potencia del motor del grupo incisor separado • Moteur inciseur indépendant Мощность отдельного двигателя подрезного узла	kW	0,75 (1)*	0,75 (1)*	0,75 (1)*
Otáčky motoru • Motor speeds • Motordrehzahl Vueltas del motor • Tour du moteur • Частота вращения	min. <sup>-1</sup>	2870 (3444 [60 Hz])	2870 (3444 [60 Hz])	2870 (3444 [60 Hz])
Max. průměr kotouče • Max. diameter of saw blade • Max. Durchmesser des Sägeblattes Diámetro máx. del disco • Diamètre maxi lame • Макс. диаметр пилы	mm	315	350 (400)	400
Max. průměr kotouče s předřezem Ø 120 mm • Max. saw blade diameter with scoring unit Ø 120 mm Max. Sägeblattdurchmesser mit Vorritz Ø 120 mm • Diámetro máximo del disco con grupo incisor Ø 120 mm Diamètre maximal du disque avec inciseur Ø 120 mm • Макс. диаметр пилы с подрезным узлом Ø 120 mm	mm	315	350	400
Průměr vřetena pil. kotouče • Diameter of main saw shaft Spindeldurchmesser des Sägeblattes • Diám. del eje (disco principal) Alésage lame principale • Диаметр вала основной пилы	mm	30 (1")	30 (1")	30 (1")
Otáčky pilového kotouče • Speeds of main saw blade spindle Drehzahl der Sägeblattspindel • Velocidad del disco principal Rotation lame principale • Частота вращения основной пилы	min. <sup>-1</sup>	4450 (3000–6000)	4450 (3000–6000)	4450 (3000–6000)
Max. výška řezu • Max. depth of cut • Max. Schnitthöhe Altura máxima del corte • Hauteur de la coupe • Макс. высота реза пилы	mm	102 (71 [45°])	120 (83 [45°]) 138 (96 [45°])	138 (96 [45°])
Naklápění kotoučů • Saw blade tilting • Sägeblattschwenkung Inclinación de discos • Inclinaison lame • Наклон пилы	°	0 - 45	0 - 45	0 - 45
Max. šíře řezu • Max. width of cut • Max. Schnittbreite Ancho máx. de corte • Largeur de coupe • Макс. ширина реза	mm	1300 (1050; 1500)	1300 (1050; 1500)	1300 (1050; 1500)
Průměr předřezového kotouče • Diameter of scoring blade Durchmesser des Vorritzsägeblattes • Diámetro del disco incisor Diamètre de l'inciseur • Диаметр подрезной пилы	mm	120	120	120
Průměr vřetena předřezu • Diameter of scoring saw shaft Spindeldurchmesser des Vorritzsägeblattes • Diám. del eje (disco incisor) Alésage inciseur • Диаметр вала подрезной пилы	mm	20 (3/4")	20 (3/4")	20 (3/4")
Rozměry nástroje drážkování DADO max. Ø / šíře Measurements of DADO blade system max. Ø / thickness DADO Ausführung für Säge max. Durchmesser/Abrihtbreite	mm	250 / 20	250 / 20	250 / 20
Otáčky předřezu • Speeds of scoring saw spindle • Drehzahl der Vorritzspindel Velocidad del disco incisor • Rotation inciseur • Частота вращения подрезной пилы	min. <sup>-1</sup>	8530 (10236 [60Hz])	8530 (10236 [60Hz])	8530 (10236 [60Hz])
Výška stolu • Table height • Tischhöhe Altura de la mesa • Hauteur de la table • Высота каретки	mm	892	892	892
Max. výška stroje • Max. height of machine Max. Maschinenhöhe • Altura máxima de la máquina Hauteur maximal de la machine • Макс. высота станка	mm	1130 (1460, 1700)	1460 (1700)	1460 (1700)
Rozměry stolu • Table size • Tischgröße Medidas de la mesa • Dimensins table • Размеры стола	mm	1185 x 500	1185 x 500	1185 x 500
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	mm	100+40 (60; 100)	100 + 100	100 + 100
Hluk na prac. místě při zatížení • Noise level with technology LpAeq Geräuschpegel mit Technologie LpAeq • Nivel del ruido con tecnología LpAeq Niveau de bruit technology LpAeq • Уровень шума под нагрузкой LpAeq	dB	85,3	85,3	85,3
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht • Peso neto • Poids net • Вес нетто	kg	705 kg (standard 3,2 m)	765 kg (standard 3,2 m)	800 kg (standard 3,2 m)
Rozměry stolu • Table size • Tischgröße Medidas de la mesa • Dimensins table • Размеры каретки	mm	CV 360 T: 2600 x 360 mm (2800; 3200; 3800 x 360 mm) CV 400 T: 3200 x 380 mm		
Rozměry podpěrného rámu • Dimensions of supporting frame Größe des Stützrahmens • Dimensiones del marco de apoyo Dimensions d'appui • Размеры опорной рамы	mm	1240 x 650	1240 x 650	1240 x 650
Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина реза каретки	mm	2600; 2800; 3200; 3800		

CV 360 T, CV 400 T

**New**

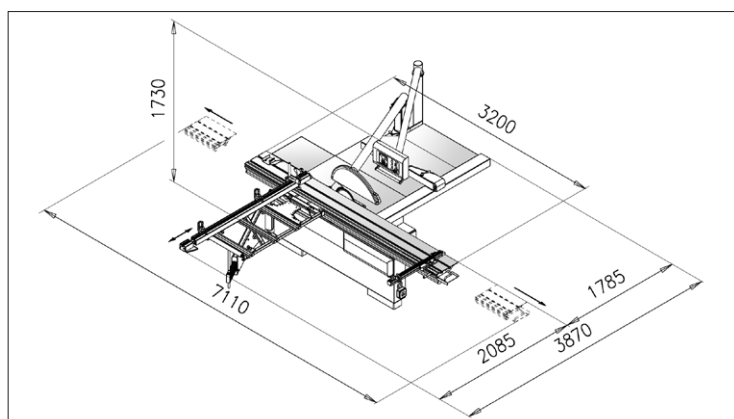
\*) S6 40%



## NEW PANEL SAW ROJEK PF 400S CNC CONTROL 3 AXIS

Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя		kW	7,5*
Výkon motoru samostatného předřezu • Motor power of separate scoring unit Motorleistung der separaten Vorritzeinheit Potencia del motor del grupo incisor separado • Moteur inciseur indépendant Мощность отдельного двигателя подрезного узла		kW	0,75 (1)*
Otáčky motoru • Motor speeds • Motordrehzahl Vueltas del motor • Tour du moteur • Частота вращения		min. <sup>-1</sup>	2870 (3444 [60 Hz])
Max. průměr kotouče • Max. diameter of saw blade • Max. Durchmesser des Sägeblattes Diámetro máx. del disco • Diamètre maxi lame • Макс. диаметр пилы		mm	400
Max. průměr kotouče s předřezem Ø 120 mm • Max. saw blade diameter with scoring unit Ø 120 mm Max. Sägeblattdurchmesser mit Vorritz Ø 120 mm • Diámetro máximo del disco con grupo incisor Ø 120 mm Diamètre maximal du disque avec inciseur Ø 120 mm • Макс. диаметр пилы с подрезным узлом Ø 120 mm		mm	400
Průměr vřetena pil. kotouče • Diameter of main saw shaft Spindeldurchmesser des Sägeblattes • Diám. del eje (disco principal) Alésage lame principale • Диаметр вала основной пилы		mm	30 (1")
Otáčky pilového kotouče • Speeds of main saw blade spindle Drehzahl der Sägeblattspindel • Velocidad del disco principal Rotation lame principale • Частота вращения основной пилы	<b>CNC CONTROL</b>	min. <sup>-1</sup>	500 - 5000
Max. výška řezu • Max. depth of cut • Max. Schnitthöhe Altura máxima del corte • Hauteur de la coupe • Макс. высота реза пилы	<b>CNC CONTROL</b>	mm	138 (96 [45"])
Naklápění kotoučů • Saw blade tilting • Sägeblattschwenkung Inclinación de discos • Inclinaison lame • Наклон пилы	<b>CNC CONTROL</b>	°	0 - 45
Max. šíře řezu • Max. width of cut • Max. Schnittbreite Ancho máx. de corte • Largeur de coupe • Макс. ширина реза	<b>CNC CONTROL</b>	mm	1500
Průměr předřezového kotouče • Diameter of scoring blade Durchmesser des Vorritzsägeblattes • Diámetro del disco incisor Diamètre de l'inciseur • Диаметр подрезной пилы		mm	120
Průměr vřetena předřezu • Diameter of scoring saw shaft Spindeldurchmesser des Vorritzsägeblattes • Diám. del eje (disco incisor) Alésage inciseur • Диаметр вала подрезной пилы		mm	20 (3/4")
Rozměry nástroje drážkování DADO max. Ø / šíře Measurements of DADO blade system max. Ø / thickness DADO Ausführung für Säge max. Durchmesser/Abrihtbreite	<b>New</b>	mm	250 / 20
Otáčky předřezu • Speeds of scoring saw spindle • Drehzahl der Vorritzspindel Velocidad del disco incisor • Rotation inciseur • Частота вращения подрезной пилы		min. <sup>-1</sup>	8530 (10236 [60Hz])
Výška stolu • Table height • Tischhöhe Altura de la mesa • Hauteur de la table • Высота каретки		mm	892
Max. výška stroje • Max. height of machine Max. Maschinenhöhe • Altura máxima de la máquina Hauteur maximal de la machine • Макс. высота станка		mm	1700
Rozměry stolu • Table size • Tischgrösse Medidas de la mesa • Dimensins table • Размеры стола		mm	1185 x 500
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода		mm	100 + 100
Hluk na prac. místě při zatížení • Noise level with technology LpAeq Geräuschpegel mit Technologie LpAeq • Nivel del ruido con tecnología LpAeq Niveau de bruit technologie LpAeq • Уровень шума под нагрузкой LpAeq		dB	85,3
Hmotnost netto • Net weight • Nettogewicht • Peso neto • Poids net • Вес нетто		kg	> 800
Rozměry stolu • Table size • Tischgrösse Medidas de la mesa • Dimensins table • Размеры каретки		mm	3200 x 380
Rozměry podpěrného rámu • Dimensions of supporting frame Größe des Stützrahmens • Dimensiones del marco de apoyo Dimensions d'appui • Размеры опорной рамы		mm	1240 x 650
Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина реза каретки		mm	3200

\*) S6 40%



PF 400S CNC control 3 axis		
	<b>G</b>	<b>H</b>
CV360 2600	2900	
CV360 2800	3200	
<b>PF 350</b> CV360 3200	3500	1600
<b>PF 400 S</b> CV360T 3200	3500	
CV 360T 3800	4100	

# ROJEK Worldwide

*Tradition and Top Quality from the Czech Republic*



ALGERIA  
AUSTRALIA  
AUSTRIA  
AZERBAIJAN  
BELGIUM  
BANGLADESH  
BELARUS  
BOSNIA & HERZEGOVINA  
BOTSWANA  
DENMARK  
ECUADOR  
ESTONIA  
ETHIOPIA  
PHILIPPINES

FINLAND  
FRANCE  
GHANA  
GEORGIA  
NETHERLANDS  
HONDURAS  
CROATIA  
INDIA  
INDONESIA  
IRAN  
IRELAND  
ITALY  
ISRAEL  
JAPAN

SOUTH AFRICA  
CANADA  
KAZAKHSTAN  
KOREA  
COSTA RICA  
LITHUANIA  
LATVIA  
HUNGARY  
NORTH MACEDONIA  
MALTA  
MEXICO  
MOLDOVA  
NIGERIA  
GERMANY

NORWAY  
NEW ZEALAND  
PAKISTAN  
POLAND  
PORTUGAL  
REUNION  
ROMANIA  
RUSSIA  
GREECE  
SAUDI ARABIA  
SLOVENIA  
SRI LANKA  
SINGAPORE  
SPAIN

SWEDEN  
SWITZERLAND  
THAILAND  
TURKEY  
UGANDA  
UKRAINE  
USA  
UNITED ARAB EMIRATES  
UNITED KINGDOM  
UZBEKISTAN  
VENEZUELA  
ZIMBABWE




**ROJEK a.s.**, U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Czech Republic  
[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

TUZEMSKO  
**tel.:** 494 339 123/126  
**mob.:** 731 421 894  
**e-mail:** [tprodej@rojek.cz](mailto:tprodej@rojek.cz)

EXPORT  
**tel.:** +420 494 339 139/140  
**mob.:** +420 737 793 247  
**e-mail:** [export@rojek.cz](mailto:export@rojek.cz)

 @rojekstroje

 rojek\_stroje



YOUR DEALER:









ROJEK a.s.  
U Kapličky 1055  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
Česká republika

[www.rojek.cz](http://www.rojek.cz)

